

# Вясёлыя святы!

## АДНА ЗЯМЛЯ

МАЛАДЗЕЧНА

### Сняжынкi пад фанеру

Упершыню 20-метровую ёлку, устаноўленую на Цэнтральнай плошчы, упрыгожылі самаробнымі цацкамі.

Акрамя магазінных гумовых пеўняў, добра выглядаюць на ёй зайцы, сняжынкi з фанеры. Жыллёва-камунальная гаспадарка да справы падключыла юных майстроў з Дома творчасці, забяспечыла іх матэрыялам і фарбай.

Аддзел інфармацыі.

СМАРГОНЬ

### Прыбытак ад крэдыту

У свой час 6 мільярдаў рублёў крэдытных рэсурсаў выдзеліў урад мясцоваму аграгатам заводу на папаўненне абаротных сродкаў, каб удыхнуць сілы ў вытворчасць, якая знаходзілася на небяспечнай мяжы. Грошы па тым часе вельмі вялікія.

Сёлета завод поўнасю разлічыўся з гэтым крэдытам і за 11 месяцаў атрымаў даходаў ад вытворчай дзейнасці на суму звыш за 43 мільярды рублёў. Зарплата тут выдаецца з авансам.

З'явілася і вялікая праблема: з-за адсутнасці айчынных рухавікоў іх даводзіцца закупляць у Чэхіі і ЗША, што адмоўна адбіваецца на гаспадарчай дзейнасці.

Павел МАКЛЮК.

ВАЛОЖЫН

### Мука як сродак пагашэння

Не пагражае дэфіцыт мукі тым, хто жыве на тэрыторыі калгаса "Бальшавік". І пірагі, і булкі, і бліны да навагодняга стала гаспадарыні згатуюць з мясцовай мукі: у млыне тут яе выраблена 21 тона.

Ёсць мука вышэйшага і першага гатункаў, для гаспадарчых патрэб – вотруб'е. Прычым, набыць гэтыя харчовыя прадукты вясёўцы могуць па даволі прымальнай цане.

Мукамольныя вырабы сталі адным са сродкаў пагашэння запасычанасці, якую мела гаспадарка перад некаторымі сваімі партнёрамі.

Уладзімір УЛАДЗІМІРАЎ.

МАЛАДЗЕЧНА

### Міністр на сетках

На пачатку тыдня горад наведваў міністр унутраных спраў Валянцін Агалец.

Гэта не азначае, што тут падта складанае крымінальнае становішча. Пасадка планавая – выезд у масы. Міністру арганізавалі сустрэчу з працоўным калектывам электрасетак, дзе гаворка ішла пра стан злучнасці і барацьбы з ёй у краіне.

Аддзел інфармацыі.

СМАРГОНЬ

### Смаргонскае "бістро"

Праграму па рэалізацыі канцэпцыі "Беларускае бістро" распрацаваў аддзел па гандлі, грамадскім харчаванні і паслугах райвыканкома. Пачата яе ажыццяўленне.

Першым прадпрыемствам стала міні-кафэ гандлёва-вытворчай фірмы "Ніва-ЗАС" у цэнтры горада па вуліцы Савецкай. Тут штодня ў гэтыя зімовыя дні можна купіць гарачыя пельмені, булёны, смажанкі, бутэрброды.

Павел МАКЛЮК.

ВІЛЕЙКА

### Дзесям масла не хапіла

Масла, якіе прадаюць тут насельніцтву па месцы работы. Прадпрыемствы забяспечваюцца прадуктамі праз цэнтр прадпрыемства, беспрацоўныя – праз цэнтр занятасці, пенсіянеры – па спісах у бліжэйшых ад іх магазінах.

Прадаюць па 200 г масла, дзесятку як на рукі. Без прадуктаў засталіся дзеці – іх, чамусьці, ні ў адзін спіс не ўключылі і «фондаў» на іх не выдзелілі. Шмат вілейчан працуюць у суседнім Маладзечне – пра іх таксама не паклапаціліся.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

25 — 31 СНЕЖНЯ 1998 ГОДА  
ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВYДАННЕ №52  
ЦАНА 10000 РУБЛЁЎ (192)

З НОВЫМ ГОДАМ

## Расла ў лесе елачка



Плошча Леніна ў Вілейцы 22 снежня ў 14.30

ФОТА П.А.ПАРАЦЫ.

**МАЛАДЗЕЧНА.** Больш за 9 тысяч елак будзе прададзена ў горадзе за перадсвяточныя дні. Займаецца гэтым лясная гаспадарка.

Кошт елак: да 1 метра – 68 тысяч, 1 метр – 85 тысяч, 2–3 метры – 103 тысяч. Продаж выдзецца на Цэнтральнай плошчы, ля магазіна "Дзіцячы свет", на Старым Месце, на рынках. У раёне – праз лясніцтвы. Дырэктар лясгаса Рычард Міхневіч сказаў, што зялёных прыгажунь цэнтралізавана могуць заказваць арганізацыі.

На дарогах у Мінскім, Вілейскім, Сморгонскім, Валожынскім напрамках, бліжэйшых чыгуначных станцыях арганізаваныя пасты, каб спыніць "кантрабандны" ўвоз елак. Прыкладам, невялікая елка-кантрабандыстка пацягне (разам з адміністрацыйным штрафам) па 750 тысяч.

**ВІЛЕЙКА.** Продаж елак паладжаны на цэнтральнай плошчы і ў гаражах лясгаса. Цэны – "маладзечанскія". Плануецца прадаць каля 4 тысяч прыгажунь.

Аддзел інфармацыі.

САНЭПІД ІНФАРМУЕ

### «Дзіцячае»

#### пытанне

**МАЛАДЗЕЧНА.** Учора на пасяджэнні райвыканкома разгледжана пытанне "Аб стане арганізацыі харчавання, здароўя дзяцей і забеспячэння эпідэміялагічнай надзейнасці дзіцячых і падлеткавых устаноў Гарadzілаўскага сельскага і Радашковіцкага пасялковага Саветаў".

Захворванні органаў дыхання ў школьнікаў Радашковіцкай СШ перавышаюць сярэдняе ўзровень паказчыка больш чым у 2 разы (128 на 1000 дзяцей). На 3-м месцы стаіць паталогія страўніка-кішэчнага тракта.

Некалькі год не завяршаецца будаўніцтва Гарadzілаўскай СШ, прыбудовы дзіцячага садка калгаса імя Дзяржынскага ў Хажове. Насілаўская БШ, што ў прыгарадзе, знаходзіцца ў аварыйным стане. На гадзі зацягнуты капрамонт у Радашковіцкай СШ.

З надыходам зімы адзначаныя парушэнні наветрана-цёплага рэжыму ў Гарadzілаўскай, Маркаўскай, Грыніцкай СШ, дзіцячым садку калгаса "Бацькаўшчына".

Школы дрэнна забяспечаныя вучэбнай мэбляй. У большасці школ не адпавядаюць гігіенічным патрабаванням штучная асвятляльнасць, а, пададзеных медаглядаў, зніжэнне вастрыні зроку адзначана ў 25% вучняў. Не адпавядаюць патрабаванням і класы інфарматыкі.

**Міхаіл ГРАБОЎСКІ,**  
намеснік галоўнага  
ўрача РЦГіЗ.

З НОВЫМ ГОДАМ

## і елкі цэлыя, і мужыкі цвярозыя не будуць

**ВІЛЕЙКА.** Здарылася гэта на дарозе Вілейка-Льва-Мінск за колькі дзён да Новага года. З Мінска ў Вілейку на грузавой машыне вярталіся вадзіцель і экспедытар адной "фірмы". Падарозе ўспомнілі, што хутка свята, а ёлак дома няма.

Таму вырашылі ссекчы іх у лесе, жонкам сказаць, што купілі ў Мінску, а грошы пусціць на гарэлку. Елкі кінулі ў кузаў і паехалі дамоў.

Недалёка ад скрыжавання, дзе дарога расходзіцца на Вілейку і Даўгінава, ім мігнула сустрэчная машына – значыць, на дарозе стаіць міліцыя. Могуць правярць кузаў, а за дзве елкі дадуць столькі, што і гарэлкі той не захочаш.

Выкідаць дрэўцы шкада – амаль гадзіну па калена ў снезе лазілі, шукалі самыя прыгожыя, самыя пушыстыя. Да таго ж, калі прыедуць дамоў без елак, не змогуць даць справядлачу за грошы, што запланавалі на гарэлку.

Таму прымацавалі елкі да пярэдняга борта, як робіцца, калі машына вязе нябожчыка. З хваляваннем наблізіліся да перасоўнага паста ДАІ.

Міліцыянеры "катафалк" не спынілі, і атрымалася, што і елкі цэлыя, і мужыкі гарэлкі пакаштавалі.

Ігар КІЦКАЎ.

Дзякуй за ўвагу да нашай і вашай газеты!

## З вашай дапамогай мы зробім для вас газету лепей!

Заканчваецца чарговы год, надыходзіць час падводзіць вынікі. Рэдакцыя «РГ» звяртаецца да сваіх чытачоў з анкетай. З дапамогай вашых адказаў мы хочам вызначыць, чаго не хапае ў газеце, як зрабіць яе цікавейшай ДЛЯ ВАС.

Раскажыце нам пра сабе, пра вашу сям'ю, чым вы цікавіцеся. Калі ласка, запоўніце прапанаваную вам анкету і вышліце яе на адрас газеты:

Вялікі Гасцінец, 68а, Маладзечна, 222310 ці адпраўце яе на факс ў Маладзечне 6066

- ☐ Прозвішча, імя (калі пажадаеце) .....
- ☐ Адрас (дастаткова горад і вуліцу) .....
- ☐ Тэлефон, факс (калі пажадаеце) .....
- ☐ Колькі дарослых жыве па гэтым адрасе? ..... ☐ Колькі дзяцей? .....
- ☐ Укажыце ўзрост дзяцей .....
- ☐ Укажыце прафесіі дарослых .....

- ☐ Чым вы займаецеся ў вольны час? .....
- ☐ Якія артыкулы вам падабаюцца больш за ўсё? Магчыма, адзначыце аўтараў? .....

- ☐ Якія артыкулы вы любіце менш за ўсё? .....

- ☐ Якія рэкламныя аб'явы вы чытаеце? .....



## СЕКТАР СПОРТУ

## Міжсезонне

## ФК “Маладзечна”. Навіны

Леанід Кучук пакуль не ведае, ці застанеца ён у камандзе. Усё залежыць ад таго, ці будуць створаны належныя ўмовы.

Аляксандр Клімовіч гуляе ў фут-зал за мінскі “Атлант”. Пра планы пакуль не гаворыць. Мікалай Абрамовіч сказаў,

што мае прапанову ад расійскага клуба.

Бабруйская “Белшына” мае сур’ёзныя намеры адносна Віталія Міхалёва. Прадстаўнікі гэтага клуба тэлефанавалі ў “Маладзечна”, каб пераходзіў пераход. Наконт Аляксандра Анд-

росіка меркаванні розныя: Уладзімір Галубко сцвярджае, што ён у Сімферопалі, а Юрый Лукін гаворыць, што ў Мінску.

Дарэчы, дырэктар ФК “Маладзечна” Юрый Лукін лічыць малаверагоднай магчымасць стварэння адзінага клуба.

— Цяпер у нас вельмі цяжкае эканамічнае становішча, — гаворыць ён.

Юлія ВАНСЛАЎ.

## Трэнероўка гумару

21 снежня футбалісты ФК “Маладзечна” павінны былі сабрацца на стадыёне, каб крыху размяцца. Прыйшлі, але надвор’е не спрыяла гульні. Тады яны вырашылі правесці трэнероўку гумару, ператварылі ўсе мае пытанні ў жарты.

Самым вясёлым выглядаў Аляксандр Вяжэвіч. Цяпер ён знаходзіцца ў пошуках іншай каманды. Ёсць прапанова ад латвійскага клуба. Тады Аляксандр і пажартаваў:

— “Маладзечна” запрашае да сябе.

А потым пачаў разважаць: — А можа, пайсці ў сочинскую “Жемчужину”?

Астатнія працягвалі марыць разам з ім:

— Мора, добрыя грошы.

Згадаўшы пра “паперкі”, яны пачалі скардзіцца на сваё гартнае жыццё. Каб пераканаць мяне, футбалісты пажартавалі з Мікалаем Абрамовічам (той ласавуся семкамі):

— Вунь які ён галодны!

Затым усе пачалі абмяркоўваць кошт розных прадуктаў харчавання — хутка ж святы.

Калі ўпэўнілася, што ні пра якія навіны ад занадта вясёлых гульцоў не даведваюся, дапамог Уладзімір Галубко:

— Вы яшчэ не чулі, што каманда распадаецца? Мы не атрымалі зарплату за лістапад-снежань і адпускныя. А пра прэміяльныя наогул трэба забыцца.

Да размовы далучыўся самы сур’ёзны з усіх прысутных Сяргей Кабельскі:

— Каманду “пахавалі” за пяць тураў да канца чэмпіянату. Зменшылі зарплату. Сказалі, што для першай лігі хопіць.

Нехта звярнуўся да Мікалая Абрамовіча:

— Таму дарэмна ты, Коля, па штрафной скакаў.

Калі ўсе сабраліся адыходзіць, вырашыла звярнуцца да Віталія Казяка. Ён сказаў, што прапаноў ад іншых клу-



У чый бок паірае Абрамовіч?

ФОТА СЯРГЕЯ КАПЫЛОВА.

баў не мае. А вось Уладзімір Карыцька ў адказ на мае пытанне таямніча ўсміхнуўся. Аляксандр Вяжэвіч раптам сказаў:

— У Кабельскага ёсць прапанова.

Жарт гэта ці не, пакажа час.

Юлія ВАНСЛАЎ.

## Фан-ліга

## Сур’ёзныя выпрабаванні

У чарговым туры ЗЛМК праіграў аднаму з яўных фаварытаў турніра “Калжы” 1:5 (гол — Ігар Шыян, гэтага трэці мяч, найчасцей вызначаўся Аляксандр Субач — 4 разы). Маладзечанцы на трэцім месцы ў групе “D”, але забяспечылі выхад у плей-оф. 23 студзеня ў апошнім матчы супраць “Прамсувазі” перамога можа даць магчымасць стаць другімі. Але і быць на 1–2 пазіцыі ніжэй таксама няблага, бо ў выпадку становішча холу падзея да фіналу не прыйдзецца гуляць з той самай “Калжыяй”.

“Металург” саступіў “Валенце” 3:5 і адлаў ёй першы радов у

групе “C”. Вызначыліся Юрый Садойскі, Сяргей Чайкоўскі і Дзмітрый Янелі (ён некалькі год таму не прабіўся ў склад “Маладзечна”, скандэнтаваўся на вучобе ў АФВіС, а цяпер добры міні-футбаліст, кандыдат у зборную Беларусі; паралельна з чэмпіянатам краіны, дзе выступае за БАТУ-“Трайл”, дапамагае землякам у аматарскім турніры). На рахунку Аляксандра Макея 9 галоў. Добра забівае і Канстанцін Станкевіч — 5. 23-га апошні матч з “Вторчерметом”. Каб застацца на другой пазіцыі, трэба выйграваць.

“Вілія” ўзяла верх над “Фар-

## Сморгонцы заяўляюцца ў іншую лігу

СМАРГОНЬ. У мясцовым спарткомплексе “Юнацтва” сабраліся неабякаваныя да футбола людзі Сморгоншчыны, каб падвесці вынікі мінулага сезона, абмеркаваць планы на далейшае.

Уручалі прызы, выказвалі словы падтрымкі. На наступны чэмпіянат каманда будзе заяўляцца ў іншую групу, дзе гуляць астатнія прадстаўнікі Гродзеншчыны і няма дамінавання

сталічных калектываў. Ад яе чакаюць лепшых вынікаў.

Ніхто з футбалістаў каманду пакуль не пакідае. Папаўненне будзе з мясцовых хлопцаў.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Баскетбол

## Івянец — фіналу вянец

ВАЛОЖЫН. Шэсць каманд аспрэчвалі тытул мацнейшага. Дастаўся ён прадстаўнікам гарадскога пасёлка Івянец, які ў

фінале перайграў дарожнікаў з ДРБУ-167 з лікам 80:61.

Далей размясціліся калектывы Валкамтранса-1 і -2, рай-

спажыватарыства і ДЮСШ. Лепшымі гульцамі прызначылі Генадзя Жаўтка (г/п Івянец), Івана Філістовіча (ДРБУ-167) і Аляксея Антонова (В/к/т-1).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Валейбол

## Вяскоўцы вучаць настаўнікаў

АШМЯНЫ. Тут змагаліся 16 каманд. Па новых сусветных правілах — з гульцом “лібера”,

які не мае права атакаваць, да 25 ачкоў у партыі, калі залічваецца кожная разыграная падача.

Перамаглі вяскоўцы з Гальшанаў, другімі сталі прадстаўнікі ААТ “Мясакамбінат”, а трэцімі — настаўнікі фізкультуры (каманда аддзела адукацыі).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## ГАРАСКОП 28 СНЕЖНЯ — 3 СТУДЗЕНЯ

## АВЕН (21.03–20.04)

Добрыя дні 28, 29, 1, кепскі — 3. У новы год лепш увайсці з сямейнай годзеі каханні.

## ЦЯПЕЦ (21.04–21.05)

Добрыя дні 28–31, два фінансавыя становішча — незлепых. Але на падарункі ні ў якім разе не скупіся!

## БЛІЗНЯТЫ (22.05–21.06)

Добрыя дні 30, 31, важны — 29. Наватугі святочныя дні тыне будзе забывацца пра сваю кар’еру.

## РАК (22.06–23.07)

Важны дзень 28, кепскі — 3. У новы год тыпрыляш на крылах кахання.

## ЛЕЎ (24.07–23.08)

Уцябе будзе шмат клопатаў, але за імі пастарайся адчуць усю прыгажосць свята.

## ДЗЕВА (24.08–23.09)

Весь час будзе лепшай тваёй сяброўкай усе гэтыя дні.

## ШАПІ (24.09–23.10)

Кепскі дзень 28. Старайся быць спакойным, стрыманым — і ты будзеш сапраўдным шчаслівым.

## СКАРПІЁН (24.10–22.11)

Кепскі дзень 28, 29. Твой дэвіз: “У

новы год — з новымі сябрамі”.

## СТРАПЕЦ (23.11–21.12)

Кепскі дзень 30, 31. Не паграбуй ад жыцця немагчымага. Старайся быць спакойным і ўзвышчым.

## КАЗЯРОГ (22.12–20.01)

Важны дзень 31. Уцябе ўсё будзе лёгка і беспалоўна.

## ВАДАЛЕЙ (21.01–19.02)

Важны дзень 30. Новы год лепш сустраць з любімым чалавекам ці з лепшымі сябрамі.

## РЫБЫ (20.02–20.03)

Важны дзень 29. Табе будзе вельмі шанцаваць у каханні.



## МІНСКІ АБЛАСНЫ ДРАМАТЭАТР

## Рэпертуар на студзень

## Ранішнія спектаклі

20 серада 10-00	П. Макаль “Адчыніце, казляняці” (мюзікл у 2-х дзеях)
21 чацвер 10-00	А. Якімовіч “Добры змей” (незвычайная казка)
27 серада 10-00	У. Арлоў «Тата» (дарослая казка для дзяцей)
29 пятніца 10-00	С. Казлоў «Парася, якое спявае, альбо Нельга нам без сябра» (музычная казка-жарт у 2-х дзеях)

## Вячэрнія спектаклі

2 субота 17-00	Р. Тама “Восем закаханых жанчын” (сямейны дэтэктыв у 2-х дзеях)
3 нядзеля 17-00	28 чацвер 19-00 А. Вампілаў “Дваццаць хвілін з анёлам” (правінцыйны анекдот)
14 чацвер 19-00	23 субота 17-00 Франц Ксавер Кроц “Без мяне мяне ажанілі” (камедыя ў 2-х дзеях)
15 пятніца 19-00	У. Рудаў “Камедыя” (камедыя ў 2-х дзеях па паводле твораў К. Марашэўскага і Ф. Аляхновіча)
16 субота 17-00	31 нядзеля 17-00 У. Гібсан “Двое на арэях” (балета пра каханне ў 2-х дзеях)
21 чацвер 19-00	30 субота 17-00 С. Кавалёў “Саламея і яе амараты” (споведзь жанчыні трагікамедыя ў 2-х дзеях)
24 нядзеля 17-00	А. Петрашкевіч “Дагарэла свечачка” (клас-канцэрт)
27 серада 19-00	С. Мрожак “Караль” (драматычная клаўнада ў 2-х дзеях)

Мастацкі кіраўнік тэатра — Мікалай Мацкевіч

Маладзечна, Чкалова, 7, тэл.: адміністратар 61732, каса 52417.

## КУЛЬТУРА

## Алесі у год Зайца выратуюць

МАЛАДЗЕЧНА. Эстраднай студыі “Жывы гук” пры гарадскім Доме культуры споўнілася 9. Месяцаў. Мастацкі кіраўнік Дзмітрый Сушко папулярнасць калектыву тлумачыць з жартам: у студыі займаюцца 4 Алесі. Ад пачатку заняткаў сеў паміж дзвюма з іх, жаданне загалаў. Споўнілася.

Дзмітрый, выпускнік мясцовага музычнага факультэта сур’ёзна зацікавіўся 12 год таму, калі прыйшоў у гурт “Маладзечна”. Музыканты ўдзельнічалі ў беларускіх фестывалях, гастраліравалі па Карэліі, запісаліся ў папулярнай на той час перадачы “Сустранемся пасля 11”.

— Дзмітрый, вашу статистику я ведаю: у студыі 27 выканаўцаў ад 8 да 20 гадоў. За сціплы тэрмін падрыхтавана каля 80 песень. Вы песні “прызначаеце” ці становіцеся да тых, хто прыносіць нешта сваё?

— Быў час, калі амаль усе 10–14-гадовыя дзяўчынкі хацелі спяваць “Ветер с моря дул”. Маленькія вельмі любіць Каралёва, Аўсеньку, Апіну. Папулярнасць песень гэтых выканаўцаў нам не шкодзіць. Проста фальшыва гучыць, калі дзіця пяс — “я цябе кахаю, без цябе не магу”.

— Паводзіны студыяў на сцэне плануеце? Куды глядзецца, у якім месцы рукою махнуць, нагою тупнуць?

— Прыблізна план паводзінаў ёсць. Дзеці па-за сцэнай шумныя. За работай — наадварот. Мы хочам мець як мага больш сцэнічнай практыкі. Пакуль наша вяршыня — удзел у фестывалі песні і паэзіі “Маладзечна-98”. Дык вось, я даскажу на кант “прызначальнасці” песень. Алеся Кульша, Жанна Цапльгіна, Ларыса Завалка, Наталія Селівон выконваюць таксама і свае песні. У студыю яны частаком прыносяць вершы, гатовую мелодыю.



У гасцях у студыі Якаў Навуменка.

ФОТА З АРХІВА СТУДЫІ “ЖЫВЫ ГУК”.

— У студыю ходзіць Саша Зяноўка. Ягоны бацька Ігар быў мастацкім кіраўніком у эстраднай студыі “Сябрына” і цяпер працягвае спяваць.

— Назву “Жывы гук” самі прыдумалі?

— Гэта вынік калектыву. Мы прычытывалі не спяваем пад фаннаграму. Дарэчы, такое назіранне — песні на беларускай мове нашы дзеці з большай ахвотай спяваюць.

— Да Новага года нешта новае падрыхтавалі?

— Жанна Цапльгіна і Ларыса Завалка прынеслі песню “Новы год”. Працуем над ёй. А прэм’ера адбудзецца 30 снежня на гарадскім балу ў СШ №6.

— У год Зайца ці складзюць канкурэнцыю “Экспромту” з Вілейкі? Кіраўнікі ж эстраднай студыі Зайцавы. Іхні год.

— Я таксама ў год Зайца веру. Цяпер сяду паміж тэатра Алесі. Зноў жаданне загадаю. А здаровую канкурэнцыю ў творчасці я вітаю.

Васіль САВІЦКІ.



## ЭКСПРЭС-АПЫТАННЕ

# Як год сустрэнеш—так і правядзеш

## Маладзечанцы прамаўляюць тосты:



Алена:

Жыў стары адзінокі чалавек. Пад Новы год чую—нехта грукае ў дзверы.

— Хто там?— пытаецца стары.  
— Шчасце!— яму ў адказ.  
— Навошта яно мне? Я стары і адзінокі.

Не пусціў. Не пусціў таксама Багашце, Каханне, Здароўе. Усе яны прасіліся да старога паасобку. А вось Сяброўству адчыніў. Дык узнімем кілішкі за Сяброўства, якое прывяло за сабой ўсіх разам— Багашце, Каханне, Здароўе і Шчасце.



Таццяна:

Беларуска паехала ў падарожжа ў Егіпет. Заблукала і раптоўна наткнулася на грабініцу фараона. Заплакала беларусачка з жалю. Упала слязінка на фараона. О, цуд— фараон ажыў і гаворыць:

— Дзякуй, незнаёмка. Я аддзючы табе, выканаю 10 тваіх жаданняў.

Беларусачка выбрала адно жаданне, але памножанае на 10. На сёмым разе фараон зноў памёр. Дык вып'ем за простую нашу жанчыну, якая не дазволіла аднавіцца феадалізму.



Алена:

Тоне карабель у моры. Сабралася разам каманда і просіць лёс:

— Пашліце сюды столькі бярвёнаў, колькі нашыя жонкі разоў нам здрадзілі.

Лёс паслаў кожнаму па плыту. Аднаму капітану нічога. І ён патануў.

Дык узнімем кілішкі за нас, жанчын, каб мы не далі сваім мужам загінуць.

Апытваў Віталь Крупнянкоў

## Вілейчане ўзнімаюць кілішкі за:



Ларыса ПЕТРЫКЕВІЧ, намеснік загадчыка ГАРЛА:

-- У дні, калі гартуюцца апошнія старонкі календара 1998 г., жадаю родным, сябрам, знаёмым і незнаёмым людзям любіць і паважаць адзін аднаго як самога сябе, ахвяраваць сабой дзеля бліжняга, умець бачыць галоўнае ў жыцці, не мучыцца настальгіяй аб мінулым і не сумаваць, бо ў любым становішчы можна знайсці "плюсы" і выйсце. І тады не толькі надыходзячы Новы год, але і наступныя гады будуць больш шчодрымі на здзяйсненне нашых мар і надзей. З самымі светлым і казачнымі святам -- Новым годам, землякі!



Васіль ГАНЧАР, вадзіцель:

-- Падніму бакал за здароўе ўсіх людзей і каб жыццё было прыгожым.



Эма ПЯТРОВІЧ, галоўны бухгалтар УКБ:

-- Я падыму бакал за тое, каб у новым годзе мае родныя і блізкія былі здаровыя, шчаслівыя, каб у дзяцей маіх быў дастатак, а беларускаму народу перажыць гэты час без сацыяльных выбухаў і хваляванняў.



Людміла СЕВЯРЫН, загадчыца магазіна № 13 ГМП "Мара":

-- Падыму за здароўе дзяцей і дабрабыт сям'і, родных, блізкіх у наш цяжкі пераходны час.



ЧАРАПАН Аляксей, старшыня кааператыва "Граніт":

-- Падыму бакал за тое, каб менш было "дапаможнікаў" у маёй рабоце ў Новым годзе. А народу -- працаваць. Пад ляжачы камень рубель не плыве.

Апытваў П.А.Парацы

## РЫБАКІ

## Самае смачнае з ляшча

ВІЛЕЙКА. Беларуская прыказка гаворыць: трэба ў ваду лезці. У ваду я з сябрам не палез, а на лёд выйшаў -- рушылі на ляшча. Нагадаю, што сапраўднага, вагою да кілаграма і даўжынёй да 30 см, можна спаткаць толькі на глыбіні каля 10 м. Менавіта ў такіх умовах зімуе гэтая рыба.

І вось мы апускаем у лункі корм. Адваранае проса, абвільнае ў пракручаных праз мясарубку сухарах (каб крупы не зліпаліся), з дадаткам ільнянога масла (яго пах больш за ўсё падабаецца рыбе). Недазе праз паўгадзіны лешч пачынае кляваць, ды так, што не паспяваем насаджваць матыля.

За такім клёвам не заўважылі, як скончыўся светлавы дзень. Дамой вяртаемся з добрым настроём і поўнымі рукамі рыбы. (У мяне было каля 8 кг). Аўтаматычна паўстала пытанне: што рабіць з такой колькасцю рыбы? На дапамогу прыйшла маці сябра, з якім я быў на рыбалцы.

Ляшча пачысціць, насколькі магчыма зняць мяса і два разы перакруціць у мясарубцы (такім чынам здрабняюцца невялікія косткі, якіх у ляшчы шмат). Пасля яшчэ раз пракруціць, але на гэты раз дадаць сала 1:10. Пасаліць, паперчыць, сфарміраваць плоскія катлеты. Абсмажыць у добра разагрэтым тлушчы да залацістага колеру.

Гэта самае смачнае, што можна прыгатаваць з ляшча. Такія катлеты добра захоўваюць у марозільні.

Але гэта яшчэ не ўсё. Косткі, якія засталіся пры раздзелцы, пакласці ў каструлю, заліць вадой, пасаліць, дадаць перац у гарошкі, лаўровы ліст і варыць каля гадзіны, затым адцідзіць праз марлю гэты адвар, разліць па талерках і выставіць на холад. Такім чынам у дадатак да катлет вы атрымаеце яшчэ і рыбнае заліўное.

Для тых, хто хоча паласавання і сам не ловіць, у Вілейцы каля ДК і 26-га магазіна можна купіць ляшча па 100–120 тысяч рублёў за кілаграм.

Ігар КІЦКАЎ.

## ПЕРАДНАВАГОДНІЯ ПАРАДЫ

# Створым сабе святочны настрой

Паляванне на прадукты і шампанскае пачалося. Да свята мы заўсёды падыходзім стэрэатыпна. Было б што выпіць і паесці. А вясёлы настрой сам па сабе з'явіцца. Паспрабуйце ўсё зрабіць наадварот.

Спачатку вызначце, дзе і з кім будзеце сустракаць Новы год. Прафілактарый, дамы адпачынку (напрыклад, на Мядзельшчыне) запрашаюць да сябе. Тры дні і дзве ночы на казённых ложках (калі наогул ляжаць спаць) вам абдыцца ў 10–15 мільёнаў. Няхай лічба не палохае. З улікам быццам бы невялікіх расцэнак, аднак шырокая нашай натуры (гуляць дык гуляць), у гэтую суму якраз укладзецца. Навагодняя ноч у рэстаране па вашым месцы жыхарства абдызецца танней -- мільёны 2–3 на чалавека.

Ну, а калі на падарожжа вас не цягне, прытрымлівайцеся традыцыі -- сустракайце свята дома, сярод родных. Па-першае, вызначцеся з падарункамі. Успомніце, што калісьці абяцалі сваім дзецям. Што тычыцца дарослых, падарунак рабіце неадрагі. І, самае галоўнае, нечаканы. Абагульняючы вялікую колькасць гараскопаў, можна зрабіць вывад: у год Зайца нельга дарыць аптычныя прыборы, зброю, футра, мяккія цацкі, сталовы посуд, гадзіннікі, бытавую тэхніку. Астатнія, пажадана, маленькія падаруначкі, калі верыць зоркам і аматарам складаць гараскопы, дарыць можна.

Пазбягайце апранацца ў яркае адзенне. Заяц -- істота палахлівая. Поспех у такім выпадку можа вас абмінуць. Падбярэце ў сваім гардеробе спакойныя тоны. А вось што тычыцца ўпрыгожванняў, тут адсутнічаюць нейкія забавоны. Праўда, шмат золата і серабра я не раіў бы на сябе чапляць. Да колькасці ўпрыгожванняў кожны мусіць падыходзіць асабіста. Карацей, справа густу.

Не імкніцеся знайсці абавязкова жывую елку. Год зайца з ахвотай завітае пасядзець ля штучнай. Замест стацыянарнай вярхушкі на чапіце моркаўку. Падвесце цукеркі, нейкія самаробныя цацкі. Калі не хапае магазінных цацак, лепш іх і не купляць. А вось абнавіць электрычную гірляндку трэба.

Для многіх галоўнае -- што рыхтаваць да святочнага стала. Кожны разлічвае на свае фінансавыя магчымасці. Літаральна за два дні да Новага года, хутчэй за ўсё, "усплыве" шмат далікатэсаў з сышоўшым тэрмінам годнасці. Ды і каштаваць будуць нядорога -- быццам бы цэны зніжання ў перадсвяточны распродаж. Будзьце ўважлівыя. Ну, а што тычыцца канкрэтных страў, напояў, ведайце: галоўнае -- не іх колькасць. Добра выпіць і пад'есці вы зможаце ў любы дзень. Калі не можаце купіць шампанскае, купіце сухое віно. Загазіруйце яго ў сифоне. Раім зрабіць таксама адну--дзве асноўныя стравы. Напрыклад:

## БАЗАРНЫ ДЗЕНЬ

МАЛАДЗЕЧНА. Цэны на прадукты харчавання ў сераду на рынку:

ПРАДУКТЫ		ЦАНА (ТЫС. РУБ.)	
		16.12	23.12
Курыныя кумпячкі	1 кг	260	260
Кілбаса сыравэндж.	1 кг	950	-
Сасіскі свіныя	1 кг	390	250
Селядзец	1 кг	260	260
Рыс	1 кг	135	130
Цукар	1 кг	89	89
Грэчка	1 кг	110	110
Алей	1 л	230	220
Яйкі курыныя	1 дзес.	-	-
Маянэз	250 г	55-62	60
Кава "Пеле"	100 г	290	290
Шпроты, бляшанка	160 г	90	90
Соус там. «Красн.»	0,5 л	70-75	65
Лімоны	1 кг	290	270

## СЯЛЯНСКІЯ ПРАДУКТЫ

Смятана	1 л	150	180
Масла	1 кг	370	340
Тварог	1 кг	80	90
Малако	1,5 л	40	30
Бульба	1 вядро	160	110
Яйкі курыныя	1 дзес.	170	125

## Тытунь ды гарэлка

СМАРГОНЬ. 63 тысячы смаргонцаў у горадзе і на вёсках абслугоўваюць 223 гандлёвыя прпрыемствы розных формаў уласнасці.

Сёлета яшчэ 139 суб'ектам

гаспадарання выданы ліцэнзіі на ажыццяўленне рознічнага гандлю, 47 з іх атрымалі права гандляваць тытунём і алкагольнымі напіткамі.

Павел МАКЛЮК.

## Горад абакралі

ВІЛЕЙКА. Тут раптам знікла любімае гараджанамі марожанае "Лізун" (сметанковае ў шакаладнай глазуры) вытворчасці ААТ "Вілейскі ГМЗ".

Прычына -- паломка італья

янскай лініі. Вілейчанам застаецца чакаць спецыялістаў з Італіі, якія змогуць адрамантаваць абсталяванне, на якім робіцца гэты ласунак.

Ігар КІЦКАЎ.

## ТРАНСПАРТ

## Доўжацца маршруты

СМАРГОНЬ. 7 гарадскіх, 30 прыгарадных і 5 міжгародніх маршрутаў абслугоўвае аўтапарк №17. За год прырост сеткі склаў 6 маршрутаў.

Гэта 4, 6 і 7 гарадскія, нано-ва адкрыты прыгарадны маршрут Сморгонь--Асінаўшчызна,

адноўлены міжгародні Сморгонь--Маладзечна і новы міжгародні Лыбыйці--Маладзечна. Падоўжаныя тры маршруты па горадзе, пяць -- па прыгарадзе, адзін міжгародні Сморгонь--Свір.

Павел МАКЛЮК.

## СМАЧНА ЕСЦІ

## Салату рыбную без яек

Свежамарожаную скумбрыю запячы ў духоўцы, наліўшы на бляху крышку алею і паклаўшы тушкі спінкамі ўніз. Час ад часу рыбу палівайце яе тлушчам, які выдзяляецца. Даць астыць. Адварыць 3 морквы і 3 ставёвыя лыжкі рису. Рыс не павінен развальвацца. Дробна пакрышыце адну вялікую цыбуліну. Пакладзіце яе ў друшляк і абдайце крутым кіпенем. Пасля рыхтуйце салату. Першы слой -- цыбуля. Другі -- абабраная ад касцей, дробна пакрышаная рыба. Затым -- слой маянэзу. Потым рыс (ён варыцца ў падсоленай вадзе). Потым маянэз. Наверсе -- нацёртая на тарцы морква, потым зноў маянэз.

## Торт "Навагодні"

Растапіць пачак маргарыну. З чатырох шклянак мукі, растопленага маргарыну, 3-х жаўткоў, 0,5 маленькай лыжкі соды, пагашанай воцатам, зрабіць цеста. Раскатаць тры каржы і выпечы іх у духоўцы.

Начынка: узбіць 3 бялкі з цукам, дадаць павідла. Пракласці каржы, пасыпаць арэхамі. На 5 хвілін паставіць у разагрэтую духоўку. Рэзаць гарачым.

Самае галоўнае -- вясёлы настрой за сталом. Ну, а калі вы не ведаеце, за што ўзняць свае кілішкі, чытайце навагодняе апячанае нашых чытачоў.

Васіль САВІЦКІ.

## Карп, запечаны з кашай

Зварыць рассыпістую грэчневую кашу, заправіць яе маслам і выкладзіць у патэльню або бляда. На кашу пакласці запаліраваную ў музэі і цалкам падсмажаную рыбу, на рыбу -- лустачкі яйка. Усё гэта заліць смятанай, засыпаць цёртым сырам, спырсуць маслам і запячы ў духоўцы.

Ніна.



ПАНАЗЕЛАК, 28 СНЕЖНЯ

**БТ**  
6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00 Новости 8.15 Репортаж 9.00  
Новости 9.15 Потребительская  
корзина 9.30 Телебарометр 9.45  
Сегодня с вами... 10.20 Здоровье  
10.45 11.00 Новости 11.15 ДОКТОР  
ФИНЛИ. 12.10 Теленавигатор  
12.30 Музыкальный салон 13.00  
Новости 13.10 А ВЫ ЛЮБИЛИ КОГДА-НИБУДЬ? 14.30 Древо жизни.  
15.00 Новости 15.15 Денвер. Послед-  
ний динозавр. 15.40 Я рисую.  
15.55 М/ф 16.00 Регион 16.30  
Авто-парк 16.40 Премьера песни  
17.00 Новости 17.10 Д/ф 17.30  
Многоголосие 18.00 ДОКТОР ФИНЛИ.  
19.00 Новости 19.15 Полити-  
ческие диалоги 19.40 Добрый ве-  
чер, Беларусь! 20.40 Колыбельная  
21.00 Панорама 21.40 Событие  
22.00 ВЕЧЕРА НА ХУТОРЕ БЛИЗ  
ДИКАНЬКИ. Х/ф 23.05 Хит-парад  
23.10 Третий тайм 23.40 Новости  
23.50 Акколада

**ОРТ**  
16.00 ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ. 17.00  
Новости 17.15 Угадай мелодию.  
17.45 Здесь и сейчас. 18.05 Мы,  
18.45 УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ  
19.45 Спокойной ночи! 20.00 Ве-  
ремя. 20.50 ОХОТНИКИ ЗА СНОВИ-

АУТОРАК, 29 СНЕЖНЯ

**БТ**  
6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00 Новости 8.15 Политические  
диалоги 8.40 Потребительская кор-  
зина 9.00 Новости 9.10 Видеона-  
блюдение 10.10 Бон тон, моды  
11.00 Новости 11.15 ДОКТОР ФИН-  
ЛИ. 12.10 Третий тайм 12.40 При-  
двинские забавы. 13.00 Новости  
13.15 Земляки. 14.05 Турбобъекты  
14.25 Бездельники 15.00 Новости  
15.15 Денвер. Последний дино-  
завр 2-я с. 15.40 Телесом 16.35  
Макаенка. 9.17.00 Новости 17.10  
Уроки Новожилов 17.40 Гости в  
дом 18.00 ДОКТОР ФИНЛИ. 19.00  
Новости 19.15 Алло, Событие.  
19.40 Добрый вечер, Беларусь!  
20.40 Колыбельная 21.00 Панора-  
ма 21.40 Событие 22.00 ЛУИЗА И  
ДЖЕК-ПОТ. 23.40 Хит-парад 23.45  
Музыка без границ 0.15 Новости

**ОРТ**  
16.00 ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ. 17.00  
Новости 17.15 Угадай мелодию.  
17.45 Здесь и сейчас. 18.05 Тема.  
18.45 УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНА-  
РЕЙ. 19.45 Спокойной ночи! 20.00  
Время. 20.50 СВАДЬБА С ПРИДА-  
НЫМ. 22.45 Бриллианты графа Тол-  
стого: французский след. Докумен-

СЕРАДА, 30 СНЕЖНЯ

**БТ**  
6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00 Новости 8.15 Алло, Событие.  
8.40 Потребительская корзина 9.00  
Новости 9.10 К 70-летию Нацио-  
нальной Академии наук 9.35 Все мы  
родем из детства Часть 4-я 10.35  
М/ф 11.00 Новости 11.10 ДОКТОР  
ФИНЛИ. 12.05 Око. О рекламе и  
не только... 12.25 Интеграция -  
европейство. Взгляд в будущее. 13.00  
Новости 13.10 МОРОЗКО. 14.30  
Окружающий мир 15.00 Новости  
15.15 Денвер. Последний дино-  
завр 3-я с. 15.40 5х16 М/ф  
16.20 Д/ф 16.30 Пограничные. Пе-  
редача из Гомеля 17.00 Новости  
17.10 Параграф 17.30 А музыка  
звучит... 18.00 ДОКТОР ФИНЛИ.  
19.00 Новости 19.15 Сегодня с  
вами... Музыкант Сергей Ковалев.  
Год в телефоне 19.40 Добрый  
вечер, Беларусь! 20.40 Колыбель-  
ная 21.00 Панорама 21.40 Собы-  
тие 22.00 29-Я УЛИЦА. Х/ф (США)  
23.40 Хит-парад 23.45 Королев-  
ская охота 0.15 Новости 0.25 Тем-  
ная комната

**ОРТ**  
8.00 Новости 8.15 ЖЕСТОКИЙ  
АНГЕЛ. 9.10 Тема. 9.55 В мире  
животных 10.30 М/ф Новогодняя  
сказка. 10.50 Домашняя библиоте-

ЧАЦВЕР, 31 СНЕЖНЯ

**БТ**  
6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00 Новости 8.15 Сегодня с вами...  
8.40 Потребительская корзина 9.00  
Новости 9.10 Королевская охота  
9.40 Телевизионный Дом кино  
10.10 Все дело в шляпе 10.40 Наш  
край 11.00 Новости 11.10 Динкуль-  
туры Югославии 12.15 М/ф 12.25  
А музыка звучит... 13.00 Новости  
13.15 НОВОГОДНЯЯ ИСТОРИЯ.  
Комедия 14.25 Ну, посмотри! Мульт-  
концерт 15.00 Новости 15.10  
Денвер. Последний динозавр 15.40  
Судьба моя надежда. 16.05 Риск-  
версия 16.35 Зимние фантазии.  
Телеочерк 17.00 Новости 17.10 Я  
хочу быть любимой. Спектакль  
18.00 Комедия ГОРЬКО! 19.40  
Добрый вечер, Беларусь! 20.40  
Колыбельная 21.00 Панорама 21.40  
Штатунка новогодних потех 23.45  
Поздравление президента Лукаше-  
но 24.00 С Новым годом! 0.05  
Праздничная программа

**ОРТ**  
8.00 Новости 8.15 ЖЕСТОКИЙ  
АНГЕЛ. 9.15 СНЕЖНАЯ КОРОЛЕ-  
ВА. Сказка. 10.50 Домашняя библи-  
отека 11.00 Новости. 11.20 ЛЕВ  
ГУРЬЧ СИНЧИКИН. Водевиль. 12.40  
ЧАРОДЕИ. 1-я с. Музкомедия.  
14.00 Новости. 14.20 ЧАРОДЕИ. 2-

ДЕНИЯМИ. СТРАХ НАД ГОРО-  
ДОМ. 21.40 Взгляд. 22.25 Новость  
дня 22.45 ЧИСТЫМИ РУКАМИ. Де-  
тектив.

**РТР**  
6.00, 8.30, 8.50 Добroe утро,  
Россия! 8.15 Дежурная часть. 8.35  
Программа передач. Телеигра 9.00  
САНТА-БАРБАРА. 9.45 Музыка,  
музыка... 10.00 Вести. 15.15 М/ф  
Жирафа и очки. Чудо-дерево.  
15.30 ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ. 16.00 Ве-  
сти. 16.30 Башня. 16.55 Компью-  
тер. 17.05 ХИЩНИКИ. Детектив  
18.30 Дежурная часть. 18.40 Исто-  
рия одного события. 19.00 Вести.  
19.35 Подробности. 19.45 Любовь  
с первого взгляда. 20.15 НОЧЬ  
ВОПРОСОВ. Мелодрама 22.00  
ЖАРА В ЛОС-АНДЖЕЛЕСЕ. 23.00  
Вести. 23.35 Дежурная часть

**НТВ**  
5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30,  
8.00 Сегодня 5.10, 6.10, 7.15  
Спорт. 5.15 Карданный вал. 5.20,  
7.25 Криминал. 5.35 Градусник.  
5.40, 6.50 Впрок. 5.50 Сегодняч-  
ко-Питер. 6.20 Я - теплохраниль-  
ще. 6.25, 7.45 Сегоднячко. 6.35 Жи-  
вые новости. 6.40 М/ф 7.35 Боль-  
шие деньги. 8.10 ЕЕ ЗВАЛИ НИКИ-

ТА. ПЕРВОЕ ЗАДАНИЕ. 9.00 Сегод-

**РТР**  
6.00, 8.30, 8.50 Добroe утро,  
Россия! 8.15 Дежурная часть. 8.35  
Программа передач. Телеигра 8.55  
Товары - почтой. 9.00 САНТА-БАР-  
БАРА. 9.45 Музыка... 10.00 Вести.  
15.30 ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ. 16.00  
Вести. 16.30 Башня. 16.55 Компь-  
ютер. 17.15 ЛЕТУЧАЯ МЫШЬ. 1-я  
с. 18.30 Дежурная часть. 18.40  
История одного события. 19.00 Ве-  
сти. 19.35 Подробности. 19.50 Ан-  
шлаг. 20.25 ВАЛЬС ЗОЛОТЫХ ТЕЛ-  
ЦОВ. Приключенческая комедия  
21.05 ПРИТВОРИШЬСЯ. 22.45 Дежур-  
ная часть. 23.00 Вести.

**НТВ**  
5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30,  
8.00 Сегодня 5.10, 6.10, 7.15 Сегодня  
5.15 Карданный вал. 5.20, 7.25 Крими-  
нал. 5.35 Градусник. 5.40, 6.50  
Впрок. 5.50 Сегоднячко-Питер.  
6.20 Я - теплохранильще. 6.25, 7.45  
Сегоднячко. 6.35 Живые новости.  
6.40 М/ф 7.35 Большие деньги.  
8.10 СКОРАЯ ПОМОЩЬ. 9.00 Сего-  
дня. 9.15 Герой дня без галстука.  
9.40 Устами младенца. 10.05 Своя  
игра. 10.30 Русский век. 11.00 Се-

годня. 11.20 ГОРОДСКОЙ РО-  
МАНС. 13.00 Сегодня. 13.25 ГОС-  
ПОЖА СЛЕДОВАТЕЛЬ. НЕВИНОВ-  
НЫЙ. 14.10 Сегоднячко. 15.00 Сего-  
дня. 15.20 ЗАХВАТЧИКИ. 16.10  
Сегоднячко. Красная стрела. 16.40  
ДОКТОР КУИН. 17.30 Впрок. 17.40  
Криминал. 18.00 Сегодня. 18.40  
Герой дня. 18.55 ХИЩНАЯ ПТИЦА.  
Остроумный фильм. 20.40 Ку-  
клы. 21.00 Сегодня. 21.40 СКОРАЯ  
ПОМОЩЬ. 22.35 Сегоднячко. 23.15  
Сегодня. 23.40 ПОЕЗД В  
ГОЛЛИВУД. Мелодрама.

**Культура**  
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00  
Новости культуры 7.25 Д/ф 9.00,  
15.00, 17.00 Новости 9.05 БАН-  
КИРША. 11.05 С.Рахманинов. 11.40  
И.В.Гете. Сцены из трагедии Фауст  
12.45 Свотрийе пространство.  
13.00 Фантазии Дроссельмейера.  
13.45 Открытие таланта 14.10 Без  
визы. 14.25 Планета людей. 14.55  
Живое дерево ремесел. 15.05 М/  
ф Снежная королева. 16.10 Луко-  
морье. 16.30 Неизвестный Китай.  
Передача 4-я 16.55 2003. 17.05  
Ортокос. 17.15 Ноу-хау. 17.30  
Смеющийся Шекспир. 2-я часть  
17.55 Сокровища Петербурга  
18.10 Голоса. Алиса Фрейндлих

**НТВ**  
5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30,  
8.00 Сегодня 5.10, 6.10, 7.15 Сегодня  
5.15 Ден в истории. 5.20, 7.25 Крими-  
нал. 5.35 Градусник. 5.40, 6.50  
Впрок 5.50 Сегоднячко-Питер. 6.20  
Я - теплохранильще. 6.25, 7.45 Се-  
годнячко. 6.35 Живые новости.  
6.40 М/ф 7.35 Большие деньги.  
8.10 СКОРАЯ ПОМОЩЬ. 9.00 Сего-  
дня. 9.15 ЗИГАГА УДАЧИ. Комедия.  
10.40 Среда 11.00 Сегодня.  
11.20 ГОРОДСКОЙ РОМАНС.  
13.00 Сегодня. 13.25 ГОСПОЖА  
СЛЕДОВАТЕЛЬ. НЕВИНОВНЫЙ.  
14.10 Сегоднячко. 15.00 Сегодня.  
15.20 ЗАХВАТЧИКИ 16.10 Сего-  
днячко. Красная стрела. 16.40 ДОК-  
ТОР КУИН. 17.30 Впрок. 17.40  
Криминал. 18.00 Сегодня. 18.35  
Чисто русское убийство. Фильм  
С.Сорокиной 19.20 БЕЛОЕ СОЛН-  
ЦЕ ПУСТЫНИ 21.00 Сегодня. 21.40  
СКОРАЯ ПОМОЩЬ. 22.35 Сегод-  
нячко. 23.15 Сегодня. 23.40 Памя-  
ти Г.Старовойтовой

**Культура**  
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00  
Новости культуры 7.25 Д/ф 8.15  
Ноу-хау. 8.30 Вокальный дуэт Зикр. 9.00,  
15.00, 17.00 Новости 9.05 Мы  
рады жить 9.45 Музыканты  
улыбаются. 10.15 Художник Ан-  
дрей Поздеев 11.00 Смеющийся  
Шекспир. 2-я часть 11.40 М/ф  
Шелкунчик. 12.25 Фантазеры.  
13.10 В.Гаврилин. Сюита Дом у  
дороги. 13.20 Живое дерево реме-  
сел. 13.45 Видеоопозия. И.Аннен-  
ский 13.55 Играет оркестр Филар-  
мония нации. 14.20 Российский ку-

**НТВ**  
5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30,  
8.00 Сегодня 5.10, 6.10, 7.15 Сегодня  
5.15 Карданный вал. 5.20, 7.25 Крими-  
нал. 5.35 Градусник. 5.40, 6.50

Такое кино. Московская элегия. Д/  
ф. 19.50 Чудо-сказка. 20.00 Зачем  
нам нужен этот Ужас с дураком.  
20.30 Поэт Н.Брегвадзе 20.45 По-  
сле новостей... 21.05 ЛЕДИ В ОЗЕ-  
РЕ. Детектив. 22.50 Видеоопозия.  
С.Есенин

ИМЯНИНЫ: пр. Паула, Сцяпана, Трыфана, Кат, Тэафілі, Антона, Цэзара.

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.35 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 9.20 Терри-  
тория ТВ 6. 9.45 Спасибо за поку-  
пу! 10.00 ТСН-6 10.10 Обзорная.  
11.15 Знак качества. 11.30  
Спорт недели. 12.00 ТСН-6 12.10  
ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ, ИЛИ СМЕХ  
И СЛЕЗЫ. 1-я с. 13.2 Спасибо за  
покупку! 14.00 ТСН-6 14.1 Спаци-  
бо за покупку! 14.25 СТРАСТИ.  
15.20 М/ф Случилось это зимой...  
15.30 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ. СКРЫТАЯ ОБИДА. 16.05

ИМЯНИНЫ: пр. Феафані, Агея, Кат, Дамінікі, Тамаша.

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15.35 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ 16.10 ДИСК-канал 16.40  
Дорожный патруль. 17.00 ТСН-6

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15.35 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ 16.10 ДИСК-канал 16.40  
Дорожный патруль. 17.00 ТСН-6

ИМЯНИНЫ: пр. Азара, Ананія, Данілы, Сцяпана, Кат, Катарыны, Севера, Яўгена.

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15.35 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ 16.10 ДИСК-канал 16.40  
Дорожный патруль. 17.00 ТСН-6

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15.35 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ 16.10 ДИСК-канал 16.40  
Дорожный патруль. 17.00 ТСН-6

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15.35 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ 16.10 ДИСК-канал 16.40  
Дорожный патруль. 17.00 ТСН-6

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15.35 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ 16.10 ДИСК-канал 16.40  
Дорожный патруль. 17.00 ТСН-6

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15.35 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ 16.10 ДИСК-канал 16.40  
Дорожный патруль. 17.00 ТСН-6

ДИСК-канал 16.35 Дорожный па-  
труль. 17.00 ТСН-6 17.25 ГРЕЙС В  
ОГНЕ В. 17.55 ЗАКОН ПУСТЫНИ.  
19.00 Новости дня 19.30 Акту-  
лы пера. 20.25 Театр Ред Браздери.  
ЗДРАВСТВУЙ И ПРОЩАЙ. ЗАМЕ-  
ЧАТЕЛЬНАЯ СМЕРТЬ ДАДЛИ СТО-  
УНА. 21.30 В мире людей. 22.05  
Катастрофы и войны года. 22.35  
Дорожный патруль. 22.50 ТСН-6  
23.00 Те Кто. 23.15 ДИСК-канал  
23.50 Знак качества

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.35 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 9.20 Терри-  
тория ТВ 6. 9.45 Спасибо за поку-  
пу! 10.00 ТСН-6 10.10 Обзорная.  
11.15 Знак качества. 11.30  
Спорт недели. 12.00 ТСН-6 12.10  
ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ, ИЛИ СМЕХ  
И СЛЕЗЫ. 1-я с. 13.2 Спасибо за  
покупку! 14.00 ТСН-6 14.1 Спаци-  
бо за покупку! 14.25 СТРАСТИ.  
15.20 М/ф Случилось это зимой...  
15.30 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ. СКРЫТАЯ ОБИДА. 16.05

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.35 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 9.20 Терри-  
тория ТВ 6. 9.45 Спасибо за поку-  
пу! 10.00 ТСН-6 10.10 Обзорная.  
11.15 Знак качества. 11.30  
Спорт недели. 12.00 ТСН-6 12.10  
ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ, ИЛИ СМЕХ  
И СЛЕЗЫ. 1-я с. 13.2 Спасибо за  
покупку! 14.00 ТСН-6 14.1 Спаци-  
бо за покупку! 14.25 СТРАСТИ.  
15.20 М/ф Случилось это зимой...  
15.30 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ. СКРЫТАЯ ОБИДА. 16.05

ИМЯНИНЫ: пр. Феафані, Агея, Кат, Дамінікі, Тамаша.

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15.35 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ 16.10 ДИСК-канал 16.40  
Дорожный патруль. 17.00 ТСН-6

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15.35 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ 16.10 ДИСК-канал 16.40  
Дорожный патруль. 17.00 ТСН-6

ИМЯНИНЫ: пр. Азара, Ананія, Данілы, Сцяпана, Кат, Катарыны, Севера, Яўгена.

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15.35 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ 16.10 ДИСК-канал 16.40  
Дорожный патруль. 17.00 ТСН-6

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15.35 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ 16.10 ДИСК-канал 16.40  
Дорожный патруль. 17.00 ТСН-6

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15.35 ПОДРОСТКИ С УЛИЦЫ ДЕГ-  
РАССИ 16.10 ДИСК-канал 16.40  
Дорожный патруль. 17.00 ТСН-6

**ТВ-6**  
6.00 День за днем. 7.45 Дорожный  
патруль. 8.00 ТСН-6 8.10 Те Кто.  
8.25 ГРЕЙС В ОГНЕ В. 8.50 ЗАКОН  
ПУСТЫНИ. 10.00 ТСН-6 10.10 Те-  
атр Ред Браздери. ЗДРАВСТВУЙ И  
ПРОЩАЙ. 11.05 Спасибо за поку-  
пу! 11.15 Знак качества. 11.30 Ка-  
тастрофы и войны года. 12.00 ТСН-  
6 12.10 ВЕСЕЛОЕ СНОВИДЕНИЕ,  
ИЛИ СМЕХ И СЛЕЗЫ. 2-я с. 13.20  
Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6  
14.10 Спасибо за покупку! 14.25  
СТРАСТИ 15.20 М/ф Снегурочка.  
15



## ПЯТНІЦА, 1 СТУДЗЕНЯ

**БТ**  
7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 Приключения Мюнхгаузена 9.00 Новости 9.15 ЧАРОДЕИ. Музыкальная. 1-я с. 10.25 Колыбельные истории. 10.40 Голубая стрела. М/ф 12.10 Наш край 12.20 Женитьба. Спектакль 13.15 ПРЕКРАСНАЯ ПРИНЦЕССА. (Италия). 1-я с. 14.05 Женитьба. Спектакль. Часть 2-я 15.00 Новости 15.15 Денвер. Последний динозавр 15.45 ПАУЛИНКА 16.50 Док. фильм 17.00 Все звезды. Киноконцерт 17.55 БУМ. Комедия (Фр.) 19.40 Добрый вечер, Беларусь! 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.40 ОПЕРАЦИЯ С НОВЫМ ГОДОМ! Комедия. 1-я и 2-я серии 23.25 Премьера песни. Год в телефизоре

## ОРТ

8.00 М/ф Двенадцать месяцев. 9.00 Новости 9.15 По страницам Голубого огонька. 10.05 Смак 10.25 Играй, гармонь! 11.00 СЕДЬМОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ СИНДБАДА. 12.30 Звезды танца на ОРТ 13.25

## СУБОТА, 2 СТУДЗЕНЯ

**БТ**  
7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 Встречи с Библией 8.20 Столица 8.45 Потребительская корзина 9.00 Новости 9.15 ЧАРОДЕИ. 2-я с. 10.30 Колыбельные истории 10.40 Вершина мира. 11.05 Компьютерный полгонг 11.30 Все нормально, мама! 12.05 К 70-летию Национальной Академии наук 12.30 ПРЕКРАСНАЯ ПРИНЦЕССА. (Италия). 2-я и 3-я серии 14.10 Стихи белорусских поэтов 14.25 Олимп 15.00 Новости 15.10 Уроки Н.Новожиловой 15.40 Белоснежка. М/ф (США) 16.30 Это моя работа. Дайджест 17.00 Д/фильм Барановича 17.25 БУМ-2. Лирическая комедия 19.10 Музпрограмма 19.40 М/ф 20.05 Бездельник 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.40 Комедия БЕДНАЯ САША. 23.15 Хит-парад 0.45 Видимо-невидимо

## ОРТ

М/ф Щелкунчик. 9.00 Новости 9.15 Слово пастыря 9.30 Чердачок. 10.05 Утренняя почта 10.35 Возвращение Третьяковки 11.05 ЛЕСНОЙ ВОИН. Приключенческий

## МЯДЕЛЯ, 3 СТУДЗЕНЯ

**БТ**  
7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.05 Встречи с Библией 8.45 Потребительская корзина 9.00 Новости 9.10 Мультиклуб. 9.45 Колыбельные истории 10.00 Турбобъектив 10.25 Все нормально, мама! 11.00 Арсенал 11.25 АРТ-клуб 12.00 Спортивные новости 12.20 Сделано в Беларуси 12.50 М/ф 13.05 ПРЕКРАСНАЯ ПРИНЦЕССА. 4-я с. 13.55 Сельчане. Островецкий район 14.20 Золотые ключи 15.00 Новости 15.10 Силач 15.55 Мое начало. Док. фильм по мотивам книги Марка Шагала 16.20 Зорная ростань 16.55 Телебарометр 17.10 БОТАНИЧЕСКИЙ САД. Мелодрама 18.55 Теле-навигатор 19.15 Стадион 19.40 Колыбельная 20.00 Резонанс 20.50 Карамболь. 21.25 УСКОЛЬЗЮЩАЯ КРАСОТА 23.25 Авто-парк 23.35 Бархатный сезон

## ОРТ

7.45 Кругосветное путешествие Кота в сапогах. 9.00 Новости. 9.15 Путевые заметки 9.30 Пока все дома 10.05 Утренняя звезда 10.55 НЕПРИЯТНОСТИ С МАРТЫШКОЙ. Фильм для детей 12.30 Все путешествия команды Кусто 13.25 Смехопанорама. 14.00 Новости. 14.15 Джентльмен-шоу 14.45 ДОРОГАЯ, Я УМЕЛ ШИЛ ДЕТЕЙ. Фантастическая комедия. 16.25 Незнайка на Луне в программе 100%. 16.55 Угадай мелодию 17.40 КВН-98. Финал 19.45 Спокойной ночи! 20.00 Время. 20.30 СКАЛА. Боевик. 23.00 Новости 23.15 ОСТРОТА ОЩУЩЕНИЙ. Мистический триллер

## РТР

7.00 М/ф Новогодний ветер 7.20 КАПИТАН НЕМО. 3-я с. 8.30 М/ф Сказка о Снегурочке 9.00 Доброе утро, страна! 9.45 Сто к одному 10.30 Любовь с первого взгляда. 11.00 Русское лото. 11.40 Мир кинескоп Леонидом Куравлевым. 13.00 НЕДЕЛЯ В САНТА-БАРБARE. 13.00 Вести. 13.35 М/ф Ну, погоди! 14.20 Ералаш. 15.55 Спорт. Итого года 17.20 СУДЬБ ДРЕДН 19.00 Вести. 19.30 Городок 20.10 УБИТЬ ВЕРСАЧЕ. США 21.50 ДРУГИЕ ДЕВЯТЬ С ПОЛОВИНОЙ НЕДЕЛЬ. США - Франция, 1996 г.

Смехопанорама. 14.00 Новости 14.15 Счастливый случай. 14.55 ЖАНДАРМ ИЗ СЕН-ТРОПЕЗА. 16.35 Незнайка на Луне в программе 100%. 17.10 Песня-98 20.00 ОСОБЕННОСТИ НАЦИОНАЛЬНОЙ РЫБАЛКИ. Комедия. 22.45 Новости 23.00 НЕ НАЗЫВАЙ МЕНЯ МАЛЫШКОЙ. Боевик.

## РТР

7.00 М/ф Хитрая ворона. 7.15 КАПИТАН НЕМО. 1-я с. Приключенческая фантастика 8.30 М/ф "Тимошкина елка" 9.00 Доброе утро, страна! 9.50 Вечер В.Винокура. 13.00 Вести. 13.30 М/ф Ну, погоди! 14.20 АВСТРАЛИЙСКОЕ ТАНГО. Музыкальный фильм. 15.55 70 лет Московскому театру оперетты 17.20 СЕМЕЙНЫЙ ПЛАН. 19.00 Вести. 19.35 Вечер с М.Задорновым 21.15 ВХОД И ВЫХОД США.

## НТВ

7.00 М/ф Падал прошлогодний снег. 7.20 ЗОЛУШКА 8.40 Новый год с

котом Матроскиным. М/ф 9.30 ПОЛОСАТЫЙ РЕЙС 11.00 Сегодня. 11.20 Новый год на бис. 14.20 ЗВЕЗДА ПЛЕНИТЕЛЬНОГО СЧАСТЬЯ. 2 серии. 17.05 Ангел с окурком. Музфильм с Е.Шифриным. 18.00 Сегодня. 18.40 Новый год с Н.Михалковым 21.00 Сегодня. 21.20 ГОРЬКО! 23.00 Группа ДДТ. Проект года.

## Культура

9.10 Дорога длиною в 200 лет. 10.10 Я возвращаю ваш портрет... 11.10 М/ф Голубой щенок. 11.35 Из собрания Государственного музея изобразительных искусств им. А.С.Пушкина. Фильм 1-й. Давид. (Микеланджело) 12.05 М/ф Санта-Клаус и волшебный барабан. 13.00 Осенние портреты 13.30 Новости культуры 13.45 Время музыки. 14.15 Д/ф 14.25 МАШИНА ПРЕВРАЩЕНИЙ. 1-я с. 14.55 Дачная жизнь. Телеспектакль. 16.20 Фламенко. Д/ф 18.00 М/ф Приключения Голубой стрелы. 19.30 Чудосказка. 19.45 Письма из Америки 20.15 Дмитрий Хворостовский

21.00 Новости культуры 21.20 Видеопозия 21.35 Короткометражные фильмы 22.55 Д/ф

## ТНТ

16.30 Встреча с... Алла Пугачева 17.30 М/ф Кошкин дом. 18.00 В.ДАВЫДОВ И ГОЛИАФ. Комедия. 18.30 Премьера игры Дом с привидениями 19.30 Музыкальная программа 20.30 Русский боевик. АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ 21.30 Глобальные новости. 21.35 БЭТМЕН НАВСЕГДА. Фантастический фильм. 0.00 Рестлинг на ТНТ

## ТВ-6

7.00 М/ф Снежная королева. 8.20 ПРИКЛЮЧЕНИЯ ТОМА СОЙЕРА. ФРГ, 1968 г. 10.05 Новогодний Знак качества 10.20 СЕРДЦА ТРЕХ. 2 серии. 12.30 Чай-клуб 13.15 СЕРДЦА ТРЕХ. 3-я с. 14.25 Вы - очевидец 15.10 СЕРДЦА ТРЕХ. 4-я серия 16.15 Новогодний Знак качества. 16.30 СЕРДЦА ТРЕХ. 5-я серия 17.40 О.С.П.-Студия 18.25 БЕД-

## ИМЯНИНЫ: пр. Данилы, Игната, Луки, Никазіма, Яўстрата; кат. Ізыгара, Макара

Чудо-сказка. 19.30 Кто там... 19.55 1000 и одна ночь. 21.25 Вечер русского романа 21.55 РОЖДЕСТВЕНСКИЙ ПЕРЕПОЛОХ. 22.45 Блеф-клуб. 23.20 Зажгите свечи.

## ТНТ

16.00 Кутерьма в мире зверья. 1-я с. 16.30 Эскадрон моих песен шальных... 17.30 М/ф 18.00 ВСЕ ЛЮБЯТ РЭЙМОДА. Комедия 18.30 ЗОВ. 19.30 Кабаре Звездная вечеринка. 20.30 Русский боевик. АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ 21.30 Глобальные новости. 21.35 ВОЛШЕБСТВО QUEEN. В БУДАПЕШТЕ. Режиссер - Я.Жомболайн. Венгрия, 1986 г. 23.10 ИЗМЕНЩИЦЫ

## ТВ-6

7.00 Дорожный патруль. 7.20 Утро продолженного дня. М/ф Путешествие Гулливера. 8.45 СМЕРТЬ ИНДЕЙЦА ДЖО. Приключенческий фильм. 10.10 ДИСК-канал 10.55 Спасибо за покупку! 11.05 Маленькое утреннее шоу 3.К. 11.30 Чай-клуб 12.15 31 ИЮНЯ. 2 серии. Комедия 14.5 Спасибо за покупку! 15.05 Нью-Йорк, Нью-Йорк. 15.45 Вы - очевидец 16.30 Дорожный патруль

НАЯ САША. Новогодняя сказка 20.35 Праздничный концерт 23.05 Дорожный патруль 23.25 ДНЕВНИКИ КРАСНОЙ ТУФЕЛЬКИ. 1-я и 2-я серии. Эротика. Режиссер - З.Кинг. США, 1992 г.

## ТВ-ЦЕНТР

7.55 Мир вашему дому. 8.15 Двенадцатая ночь. Фильм-спектакль. 10.50 Новогодний гороскоп 11.05 АПАЧИ 12.40 Новогодний гороскоп 12.55 Новости 13.10 ДВЕНАДЦАТЬ СТУЛЬЕВ 14.25 М/ф Двенадцать месяцев. 15.20 Новогодний гороскоп 15.35 Оставляйтесь с нами! 15.40 БЛЕФ. Герои этой комедии - мошенники. 18.00 Оставляйтесь с нами! 18.05 КРОКОДИЛ ДАНДИ 19.45 Новогодний гороскоп 20.00 Новости 20.15 Серебряная лань 21.45 КРОКОДИЛ ДАНДИ-2. Австралия - США, 1988 г. 23.35 12 волшебных знаков 0.35 МОЙ ДЕМОНИЧЕСКИЙ ЛЮБОВНИК. Комедийный фильм ужасов 2.00 Оба - Оба. Бразильское ревю

## 3 Новым Годом!

## ЕВРОСПОРТ

12.00, 18.30, 2.30 Прыжки с трамплина 13.00 Горные лыжи 14.30 Футбол 15.30 Военное многоборье 17.30 Горные лыжи 20.30 Скоростной спуск 21.00 Мотоспорт 22.00 Теннис 23.30, 2.00 Ралли 99. 0.00 Боулинг 1.00 Экстремальный спорт

## АСТ

7.00 М/ф Снежная королева. 8.00 Концерт 8.15 ТАРТЮФ. 9.55, 15.55, 21.55 Новогоднее поздравление 10.00 М/ф Конек-Горбунок. 10.55 Сноуборд - лыжная сказка 11.15 ЗДРАВСТВУЙТЕ, Я ВАША ТЕТЯ! 13.00 ПРИКЛЮЧЕНИЯ ПРИНЦА ФЛОРИЗЕЛЯ. 1-я с. 14.05 Вояж без саквояжа. Рождество и Новый год в Италии и Германии 14.25 МИСТЕР ИКС. 16.00 ФОРМУЛА ЛЮБВИ. 17.30 Новогодний калейдоскоп 17.40 ЛЮДИ И МАНЕКЕНЫ. 2-я с. 19.00 Телевидение - любовь моя. Праздничные Огоньки 19.55 В прямом эфире... наши поздравления 20.10 ИРОНИЯ СУДЬБЫ, ИЛИ С ЛЕГКИМ ПАРОМ. 1-я с.

## ЕВРОСПОРТ

11.00, 13.30, 14.00, 17.30 Горные лыжи 12.00, 15.00, 18.30 Прыжки с трамплина 16.30 Биатлон 20.00 Развлекательный спорт 20.30 Высший пилотаж. 21.30 Самый сильный мужчина 22.30 Бокс 23.30, 2.30 Ралли 0.00 Военное многоборье 1.00 Снукер

## АСТ

7.00 М/ф Санта-Клаус и волшебный барабан. 7.50 ЧАРОДЕИ. 1-я с. 9.05, 20.15 Новогодний калейдоскоп 9.15 Спящая красавица. Балетная сюита 10.00 М/ф Кошка, которая гуляла сама по себе. 11.10 С Новым годом, кино! 11.55 ПОКРОВСКИЕ ВОРОТА. 1-я с. 13.00 ПРИКЛЮЧЕНИЯ ПРИНЦА ФЛОРИЗЕЛЯ. 2-я с. 14.00 Ноу-хау шоу. 14.25 Телефильм-спектакль Двенадцатая ночь. 1-я с. 15.55, 21.55 Новогоднее поздравление 16.00 ТОТ САМЫЙ МЮНХГАУЗЕН. 1-я с. 17.10 Спортивные итоги 17.50 ЛЮДИ И МАНЕКЕНЫ. 3-я с. 19.00 ЦИРК ЗАЖИГАЕТ ОГНИ. 20.30 ИРОНИЯ СУДЬБЫ, ИЛИ С ЛЕГКИМ ПАРОМ. 2-я с.

## ИМЯНИНЫ: пр. Ульяны, Пракопа, Петра; кат. Геневефы, Дануты, Эдзіслава

ка о царе Салтане. 10.35 Аистенок 11.05 В гостях Н.Бабкина 11.45 ПОКРОВСКИЕ ВОРОТА. 2-я с. 13.00 ПРИКЛЮЧЕНИЯ ПРИНЦА ФЛОРИЗЕЛЯ. 3-я с. 14.05 Цирк на льду 14.40 Телефильм-спектакль Двенадцатая ночь. 2-я с. 16.00 ТОТ САМЫЙ МЮНХГАУЗЕН. 2-я с.

## ТВ-ЦЕНТР

7.55 Мир вашему дому. 8.15 ДЕТСКИЙ КАНАЛ ВИТАМИН РОСТА. 9.25 СИЛАЧ САНТА-КЛАУС. Эксцентрическая комедия. 11.05 Анекдот от Деда Мороза. 11.10 Вестерн. ТЕКУМЗЕ. 12.45 Анекдот от Деда Мороза. 12.55 Новости 13.10 Анекдот от Деда Мороза. 13.15 ДВЕНАДЦАТЬ СТУЛЬЕВ. 2-я с. 14.25 М/ф Тайна третьей планеты. 15.15 Анекдот от Деда Мороза. 15.25 ЧУДОВИЩЕ. Комедия. 17.00 М/ф Пес в сапогах. 17.20 Анекдот от Деда Мороза. 18.00 Оставляйтесь с нами! 18.05 ГОЛЫЙ ПИСТОЛЕТ. Пародия на боевики. 19.30 Ах, анекдот, анекдот! 20.30 Новости 20.45 ГОЛЫЙ ПИСТОЛЕТ-2. 22.10 Анекдот от Деда Мороза. 22.15 ВЕЛИКАЯ АФРОДИТА. Музыкальная. 23.55 За кулисами ночного Парижа.

## ЕВРОСПОРТ

11.00, 13.00, 13.30, 17.30 Горные лыжи 12.00, 14.30, 18.30, 1.00 Прыжки с трамплина 16.30 Северные комбинированные лыжи 20.30 Картинг 21.30 Мы любим футбол. 23.30, 2.00 Ралли. 0.00 Мы любим мотоспорт

## АСТ

07.00 М/ф Синяя птица. 07.50 ЧАРОДЕИ. 2-я с. 09.10 С Новым годом, кино! 09.55, 15.55 Новогоднее поздравление 10.00 М/ф Сказ-

## 3 Новым годом!

СП Алатан Тур

Адпачынак: Чэхія, Славакія, Кіпр, Тайланд

Лячэнне і адпачынак на Нарачы: дом адпачынку "Нарач", санаторый "Будаўнік", пансіянат "Спадарожнік".

Туры выхаднога дня на Нарачы.

Шоп-туры: Масква (за пакупкамі) — кожную нядзелю

Польшча (за пакупкамі і на распродаж) — па пятніцах.

Экскурсіі па Беларусі, паездкі ў цырк і тэатры г. Мінска.

Прадае ваўчары ў РП, адкрываем візы ў Літву, Латвію.

Авіябілеты ELAL, Белавія, LOT, Аэрафлот, KLM і інш.!

Маладзечна, В. Гасцінец, дом 72, тэлефоны: 30060, 30070.

3 павагай дырэктар філіяла СП "Алатан Тур"

В. Падвербы.

СМАРГОНСКИ АГРЕГАТНЫ ЗАВОД  
АКАЖА ПАСЛУГІ АРГАНІЗАЦЫЯМ, ФІРМАМ,  
ПРАДПРЫМАЛЬНИКАМ, ПРЫВАТНЫМ АСОБАМ ПА:

- рамонце электраураўніковай магутнасцю да 18 кВт;
- рамонце, аднаўленні і вырабе запчастак для с/г тэхнікі, металарэзальнага абсталявання, машын і аграгатаў;
- а таксама хутка і якасна вырабіць:
- ацэляваныя ўстаноўкі для майстэрні, складскіх і вытворчых памяшканняў мадэлі ТГВ-200, якія працуюць на цвёрдым паліве.

УМОВЫ АПЛАТЫ —

ПЕРАДАПЛАТА, БАРТЭР, ЗАЛІКІ ЗА ЭНЕРГАНОСЫБЫТЫ.

Даведкі па тэл. у Сморгоні (01592) 22933, 36178,

33139.

**МАЛАДЗЕЧАНСКИ МАГАЗІН**

**МЭБЕЛЬ**

ЗНОЎ ВЯЛІКАЯ КАЛЕКЦЫЯ МЭБЛІ

У ЛАДЗЫ ПА

**НІЗКІЯ ЦЭНЫ**

ПРАЦУЕМ з 10 да 19, па СУБОТАХ з 10 да 15

Даведкі, заказы - 63224, 63006, 63226



# Перечень автозапчастей

## ВАЗ

Оптический элемент ВАЗ-2106

## Волга

Г-24 Бегунок контактный  
Г-24 Бегунок с резистором  
Г-24 Вал карданный  
Г-24 Вкладыш шатунный 0,05  
Г-24 Вкладыш шатунный 0,75  
Г-24 Вкладыш шатунный 1,0  
Г-24 Вкладыш шатунный 1,25  
Г-24 Вкладыш шатунный 1,5  
Г-24 Вкладыш шатунный стандарт  
Г-24 Вкладыш коренной 0,05  
Г-24 Вкладыш коренной стандарт  
Г-24 Вкладыш коренной 0,75  
Г-24 Вкладыш коренной 1,0  
Г-24 Диск сцепления ведомый  
Г-24 Диск сцепления ведущий  
Г-24 К-т высок. вольт. проводов  
Г-24 К-т маслосъемных колпачков  
Г-24 Картер КПП  
Г-24 Колодка тормозная (короткая)  
Г-24 Кольцо гильзы поршней (РТИ)  
Г-24 Кольцо глушителя  
Г-24 КПП (четырёхступ.)  
Г-24 Крышка КПП верх. в/сб. (4ступ.)  
Г-24 Крышка трамблера Р 133-500  
Г-24 Накладка диска сц. 20-1601138  
Г-24 Наконечник тяги рул. трап. не/сборе  
Г-24 Наконечник трапеции  
Г-24 Подрулев. пер.-ль 241.3709-01 стеклооч.  
Г-24 Промежуточная труба  
Г-24 Рессора задняя  
Г-24 Рессора задняя усиленная  
Г-24 Рычаг в сборе (р/к-т корз. сцепл.)  
Г-24 Рычаг стеклооч.-ля СЛ 136-700 (400 мм)  
Г-24 Фильтр масляный  
Г-24 Шестерня спидометра ведущ.  
Г-24 Шкворень без подшипник.  
Г-24 Вилка сцепления  
Г-31029 Манжета с пружиной  
Г-31029 Промежуточная труба

## ГАЗ 4301

Г-4301 Кулак поворотный (в сборе)  
Г-4301 Ремень 933 (8,5\*8)  
Г-4301 Тормоз задний правый

## ГАЗ-3307

Г-3307 Бак топливный 105 л.  
Г-3307 Вентилятор  
Г-3307 Главная пара 53-12-2402165  
Г-3307 Глушитель  
Г-3307 Дверь в сборе (правая)  
Г-3307 Зеркало заднего вида  
Г-3307 Капот  
Г-3307 Крыло левое (Г-4301)  
Г-3307 Крыло правое (Г-4301)  
Г-3307 Механизм рул. упр. без рул. вала  
Г-3307 Накладка тормозная длинная  
Г-3307 Накладка тормозная короткая  
Г-3307 Облицовка  
Г-3307 Приборы панели (масло)  
Г-3307 Р/к-т торм. цикл. двухсекционный  
Г-3307 Реле поворота д/авт. без прицепа  
Г-3307 Реле поворота для машин с прицепом

## ГАЗ-52

Г-52 Бегунок б/к  
Г-52 Вкладыш коренной 0,05  
Г-52 Вкладыш коренной 0,25  
Г-52 Вкладыш коренной 0,5  
Г-52 Вкладыш коренной 0,75  
Г-52 Вкладыш коренной 1,0  
Г-52 Вкладыш коренной 1,25  
Г-52 Вкладыш шатунный 0,05  
Г-52 Вкладыш шатунный 0,25  
Г-52 Вкладыш шатунный 0,5  
Г-52 Вкладыш шатунный 0,75  
Г-52 Вкладыш шатунный 1,00  
Г-52 Диск сцепления ведомый  
Г-52 Крышка распределителя  
Г-52 Лист задней рессоры подкоренной  
Г-52 Подушка опоры подв. подшипника  
Г-52 Распределитель зажигания  
Г-52 Реле РС-950 (Газ-24, 52, Зил, Уаз)  
Г-52 Ремень вентилятора 1120  
Г-52 Термостат ТС-109-01  
Г-52 Фильтр масляный  
Г-52 Фонарь задний круглый с 2-мя ламп.

## ГАЗ-53

Г-53 Бегунок  
Г-53 Бегунок 53А-3706500рч  
Г-53 Бегунок с резистором  
Г-53 Болт кардана  
Г-53 Вал первичный не в сборе  
Г-53 Вилка сцепления  
Г-53 Вкладыш шатунный 1,25  
Г-53 Вкладыш шатунный 1,5  
Г-53 Вкладыш шатунный стандартный  
Г-53 Вкладыш коренной 0,05  
Г-53 Вкладыш коренной 0,25  
Г-53 Вкладыш коренной 1,25  
Г-53 Вкладыш коренной стандартный  
Г-53 Втулка амортизаторная  
Г-53 Втулка стартера  
Г-53 Втулка шкворня  
Г-53 Выкл. света "стоп" гидравл. ВК-12  
Г-53 Гайка заднего колеса правая  
Г-53 Гайка заднего колеса задняя левая  
Г-53 Гайка переднего колеса правая  
Г-53 Гайка переднего колеса левая  
Г-53 Гайка шпильки ступицы  
Г-53 Генератор 14ВТ, 250-3  
Г-53 Глушитель  
Г-53 Датчик сигнализатора вакуума  
Г-53 Диск сцепления колесный  
Г-53 Диск сцепления ведомый  
Г-53 Диск сцепления ведущий  
Г-53 Золотник для автокамеры  
Г-53 Капот  
Г-53 Карбюратор К-135

Г-53 Картер КПП  
Г-53 Катушка зажигания Б-102  
Г-53 Катушка зажигания Б-114  
Г-53 Катушка зажигания Б-116  
Г-53 Клапан впускной  
Г-53 Колпачок для автокамеры  
Г-53 Колпачок маслосъемный  
Г-53 Коммутатор (БСЗ)  
Г-53 Крыло левое 52-8403013-10  
Г-53 Крыло правое 52-8403012-10  
Г-53 Крыльчатка вод. насос. с манж. и фибр.  
Г-53 Крышка КПП верхняя в сборе  
Г-53 Крышка распределит.  
Г-53 Лист задней рессоры подкор. №2  
Г-53 Манжета 32  
Г-53 Механизм дверного замка капота пр.  
Г-53 Механизм дверного замка капота лев.  
Г-53 Механизм рул. упр. с рул. валом  
Г-53 Мост задний  
Г-53 Муфта скольз. вторичного вала  
Г-53 Накладка торм. задняя длинная  
Г-53 Наконечник попер. тяги лев. в сборе  
Г-53 Наконечник попер. тяги правый в сборе  
Г-53 Насос водяной  
Г-53 Насосной НН-14-3917  
Г-53 Облицовка  
Г-53 Опора пер. рессоры верх. (ср. подушка)  
Г-53 Опора пер. рессоры (подушка-упор)  
Г-53 Оптический элемент ТН-124  
Г-53 Оптический элемент ТН114, ТН124 (галог)  
Г-53 Оптический элемент ФГ-140200-01  
Г-53 Палец поршневой  
Г-53 Патрубок верхний радиатора  
Г-53 Патрубок нижний радиатора  
Г-53 Плафон осв. салона  
Г-53 Подушка опоры двиг.-ля зад. нижняя  
Г-53 Подушка опоры под. подшипника  
Г-53 Подшипник внут. пер. вала (ролики)  
Г-53 Подшипник втор. КПП

Г-53 Шестерня привода спидометра  
Г-53 Шестерня 3-й передачи в сборе  
Г-53 Шкворень с втулкой (2 шк. + 4 вт.)  
Г-53 Шкив водяного насоса передний  
Г-53 Шланг печки длинный  
Г-53 Шланг топливный со штуцером  
Г-53 Шланг топливный со штуц. двухстор.  
Г-53 Шпилька колеса левая  
Г-53 Шпилька колеса правая  
Г-53 Шпилька прием. трубы коллек.  
Г-53 Шприц Ш24  
Г-53 Щеткодержатель генератора  
Г-66 Глушитель  
Г-66 Головка блока клапанная  
Г-53 Распределитель Р 351  
Г-66 Ремень генератора

## Газель

Газель Крыло левое  
Газель Крыло правое  
Газель Ремень 900  
Газель Рессора задняя  
Газель Рессора передняя  
Газель Тяга попер. рул. б/наконеч.  
Газель Щетка СЛ70-400

## ЗИЛ-130

ЗИЛ-130 Бендикс  
ЗИЛ-130 Вал коленчатый б/вкладыш.  
ЗИЛ-130 Вал привода распр. и м/насоса  
ЗИЛ-130 Вал распределителя  
ЗИЛ-130 Вилка переключ. 2 и 3 передач  
ЗИЛ-130 Вилка переключ. 4 и 5 передач  
ЗИЛ-130 Гайка перед. колеса  
ЗИЛ-130 Головка компр. в сборе  
ЗИЛ-130 Диск ведомый  
ЗИЛ-130 Диск ведущий  
ЗИЛ-130 Замок зажигания  
ЗИЛ-130 Клапан впускной  
ЗИЛ-130 Клапан выпускной  
ЗИЛ-130 Крестовина в сборе  
ЗИЛ-130 Крыло левое  
ЗИЛ-130 Крыло правое  
ЗИЛ-130 Кулак поворотный левый  
ЗИЛ-130 Кулак поворотный правый  
ЗИЛ-130 Масляный насос  
ЗИЛ-130 Накладка тормозная передняя  
ЗИЛ-130 Подрулевой переключатель  
ЗИЛ-130 Подшипник блока шест. заднего хода  
ЗИЛ-130 Подшипник вторичн. вала КПП  
ЗИЛ-130 Подшипник пром.-го вала КПП  
ЗИЛ-130 Поршневая группа с кольцами  
ЗИЛ-130 Поршневые кольца 0,5 (к-т)  
ЗИЛ-130 Поршневые кольца 1,0 (к-т)  
ЗИЛ-130 Поршневые кольца Р.1  
ЗИЛ-130 Поршневые кольца Р.2  
ЗИЛ-130 Прокладка асбестовая  
ЗИЛ-130 Прокладка впускной трубы  
ЗИЛ-130 Прокладка вып. коллек. крайняя  
ЗИЛ-130 Прокладка крышки клапанов  
ЗИЛ-130 Р/к-т наконечника прод. рул. тяги  
ЗИЛ-130 Реле втягивающее  
ЗИЛ-130 Рессора передняя  
ЗИЛ-130 Рессора задняя  
ЗИЛ-130 Рессора доп.-ная (подрессорник)  
ЗИЛ-130 Рычаг в сборе (р. к-т к. сцепл.)  
ЗИЛ-130 Рычаг нажим. диска сцепл.  
ЗИЛ-130 Соппротивление СЗ-107  
ЗИЛ-130 Термостат ТС 108-04  
ЗИЛ-130 Фланец втор. вала с отражат. в сб.  
ЗИЛ-130 Шестерни полуоси (комплект)  
ЗИЛ-130 Шестерня распредела  
ЗИЛ-130 Шкворень с втулкой (2 ш. + 4 в.)  
ЗИЛ-130 Распределитель Р352

## КАМАЗ

Замок зажигания ВК-353  
Замок зажигания ВК-354  
Диск ведомый  
Стекло заднего фонаря  
Элемент филтр. топл.

## МТЗ

МТЗ Выключ. свеч. накалив. ВК316Б  
МТЗ Фильтрующий элемент воздуха  
МТЗ Фильтрующий элемент топлива  
МТЗ Накладка диска сцепления  
МТЗ Стекло рассеив. подфар. заднего  
МТЗ Стекло рассеив. подф. переднего

## УАЗ

УАЗ Бампер передний  
УАЗ Блок предохранителей  
УАЗ Вилка переключ. 1-2-перед.  
УАЗ Вилка переключ. задн. хода  
УАЗ Диск ведомый  
УАЗ Диск ведущий  
УАЗ Картер масляный в сборе  
УАЗ Комплект держателя капота  
УАЗ Коромысло  
УАЗ КПП 452-001700011-00 (грузовой)  
УАЗ Краник топливный в сборе  
УАЗ Муфта скользящая  
УАЗ Подушка верх. амортизаторн.  
УАЗ Подшипник 42305 (раздат. коробка)  
УАЗ Подшипник 7510 (перед. задн. мост)  
УАЗ Подшипник выжимной 688911  
УАЗ Полуось редукторная  
УАЗ Р/к-т карбюратора  
УАЗ Радиатор водяной  
УАЗ Рессора задняя/передняя  
УАЗ Рессора задняя  
УАЗ Рессора передняя  
УАЗ Рычаг стеклоочистителя  
УАЗ Сальник передней ступицы  
УАЗ Термостат ТС-108-03  
УАЗ Указатель поворот. боковой  
УАЗ Уплотнитель  
УАЗ Уплотнитель ветрового окна  
УАЗ Уплотнитель надставки  
УАЗ Фара (Нива)  
УАЗ Храповик коленвала  
УАЗ Шестерня 2-й передачи  
УАЗ Шкив вентилятора

Электролампы автомобильные

Отсрочка платежа



т./факс (017) 24-17-73

Филиал № 2

231000, г. Сморгонь, ул. Тракторная, 70а

т. (01592) 3-43-79

Скидки до 10%

Г-53 Подшипник перв. вала  
Г-53 Подшипник подвес. кард. вала (б/кож)  
Г-53 Подшипник ступицы колеса  
Г-53 Подшипник вод. насоса (большой)  
Г-53 Подшипник водяного насоса (компл.)  
Г-53 Поршень 92,0 (узкие кольца)  
Г-53 Поршень р. 93,5 (под узкие кольца)  
Г-53 Поршневая группа без колец  
Г-53 Поршневые кольца 92,5 узкие  
Г-53 Поршневые кольца 93 широкие  
Г-53 Провода зажигания (9 шт.)  
Г-53 Прокладка бензонасоса  
Г-53 Прокладка гильзы (медь)  
Г-53 Прокладка картера  
Г-53 Прокладка коллектора  
Г-53 Прокладка крышки клапанов  
Г-53 Прокладка под паук  
Г-53 Прокладка помпы  
Г-53 Прокладка привода распр. зажигания  
Г-53 Прокладка термостата  
Г-53 Пыльник ручника  
Г-53 Пыльник ручника КПП  
Г-53 Р/к-т бензонасоса (на все ГАЗы)  
Г-53 Р/к-т бензонасоса (со штоком)  
Г-53 Р/к-т вод. насоса №2 (без пружины)  
Г-53 Р/к. карбюратора К-126 (игла + 3 упл. шайбы)  
Г-53 Р/к-т корзины сцеп.-я (рычаг в/сб. 3 шт.)  
Г-53 Р/к-т наконечника прод. рул. тяги  
Г-53 Распределитель зажим. бесконт.  
Г-53 Редуктор заднего моста  
Г-53 Ремень вентилятора 1045 11\*10  
Г-53 Рессора дополнительная  
Г-53 Рессора задняя  
Г-53 Рессора передняя  
Г-53 Рычаг стеклоочистителя СЛ 100-020  
Г-53 Сальник пер. ступицы с ободом. в сб.  
Г-53 Сальник коленвала передний  
Г-53 Сигнал звуковой  
Г-53 Стекло рассеив. подфарника передн.  
Г-53 Стекло УП-101  
Г-53 Ступица заднего колеса б/подшип.  
Г-53 Ступица заднего колеса в сборе  
Г-53 Ступица передн. колеса б/подшипника  
Г-53 Термостат ТС 108-01  
Г-53 Трос ручного тормоза  
Г-53 Труба глушителя приемная лев.  
Г-53 Труба глушителя приемная прав.  
Г-53 Указатель поворота УП101Г  
Г-53 Фара в сборе ФГ-122/ФГ-150  
Г-53 Фара в сборе ФГ-150 Б-1  
Г-53 Фильтр воздушный  
Г-53 Фланец вторичного вала  
Г-53 Фонарь подкапотный (мет., поворот.)  
Г-53 Хомут 8х13  
Г-53 Цилиндр главный торм. двухсекц.  
Г-53 Цилиндр главный торм. односекц.  
Г-53 Цилиндр главн. торм. сбачком  
Г-53 Цилиндр торм. зад. колеса  
Г-53 Цилиндр тор. пер. колеса  
Г-53 Шатун 66-1004045-02  
Г-53 Шестерня 1-й передачи  
Г-53 Шестерня 2-й перед. втор. вала в сб.



## СПРАВЫ ГРАШОВЫЯ

17 снежня 1998 г.

1. Курсы валют НБРБ:  
Долар ..... 220000  
Марка ..... 131665,55  
Літ ..... 55012,38  
Рас. рубель ..... 10660  
Злоты ..... 63638,99  
ЭКЮ ..... 258640,96

2. "Вулічныя" курсы  
куплі-продажу долараў:  
240000 — 260000

Арганізацыя  
**КУПІЦЬ СПОРТІНВЕНТАР**  
(трэнажоры, абсталяванне)  
для спартзалы.  
Т. у Маладзечне 30232, 50629.

**ЖАЛЮЗІ**  
Т. у Маладзечне 74108

**ПАРКЕТ** 400х50  
Дубовы  
Т. у Маладзечне 71109

"Камп'ютэр-Сервіс"  
☎ (01773) 30030  
Ліц. 109, МП РБ ад 7.08.97

**ШЫФЕР**  
Тэл. у Маладзечне 71566, 68992.

**ЦЭМЕНТ, ШЫФЕР**  
Тэл./факс у Маладзечне  
53745.

**Продаем:**  
● Компьютеры, комплекты,  
компьютерные столы  
● CD диски  
● картриджи для принтеров  
и копиров, запчасти  
● бумагу для копировальных  
аппаратов, пишущую и др.  
**Продаем:**  
● ксерокопии, бланки  
● визитки, бэджи  
Аст. "Молодечно", оф. 900, тел.:  
(1773) 7-11-09.

ВКФ "ТВ-Стандарт"  
радае **ТЭЛЕВІЗАРЫ "ГА-  
РЫЗОНТ"** з гарантыяй 1,5 года.  
абім гарантыяны рамонт  
тэлевізараў "Гарызонт"  
Маладзечна,  
пл. Б. Хмяльніцкага, 3.  
Т. у Маладзечне 71785.

**Тахограф**  
СІСІАЛЬНЫ ДІЛЕР МІНСКОГА АВТАЗАВОДА

запчасти к автомобилям  
**МАЗ  
КАМАЗ**  
со склада в  
Молодечно

также:  
● газовые и жидкостные отопители  
● "руматик-Е" (Германия),  
"Арлик" (Голландия).  
● обслуживание тахографов  
"Feeder-Root" (Англия).  
Тел. (8-01773) 5-37-73  
ул. Металлистов, 3а  
базы АО "Молодечноторг"  
Ліц. №6559 выд. Мінгорспалатом  
от 21.05.98 по 21.05.03

**МДП СТА "Маладзечна-сервіс"**  
АўТАШЫНЫ для грузавых, легкавых аўтамабіляў,  
трактароў, с/г машын  
АКУМУЛЯТАРЫ ў асартыменце (ад 6 ст 55 да 6 ст 190)  
Для кіраўнікоў калгасаў:  
● магчымы бартэр на свініну, ялавічыну жывой  
вагой.  
● аўташны, слясарны РАМОНТ аўтамабіляў, афарбоўка,  
эвал-сыходжанне, падбор фарбы  
● мыццё аўтамабіляў поўнае  
у продажы:  
● прычэп-пляцоўка ОДАЗ 9958-12

Купляем

ЛЕС-КРУГЛЯК,

ПІЛАМАТЭРЫЯЛЫ.

Тэл. у Маладзечне 30077.

ТЭЛЕФОНЫ



52391: Маладзечна

аўта-  
вызначэнне  
нумару

Прадаем

● МУКУ жытнюю  
● Бульбу  
абсмажаную  
(чыпсы)

Тэл. у Маладзечне 63924.

**ДВП, ДСП  
ФАНЕРА**

Магчыма дастаўка  
Т. (01773) 7-13-88

ТАА "ЭВІС" рэалізуе  
звыш за 80 найменняў  
аўтазапчастак

**ga ЗІЛ**  
Тэл. у Маладзечне 70130

КАДЗІРАВАННЕ па метадзе Даў-  
жэні: алкаголь. Масаж лясчэ-  
ны. Маладзечна, вул. Хмяльніц-  
кага, 10, блок 23, з 12 да 15.  
Папярэдні запіс па тэлефоне -  
37275, 74834.  
Ліц. 171 з 28.04.94 да 28.04.99, выд.  
8.10.94 Маладзечанскім ГВК.

**Тым, хто жадае  
пачаць сваю справу**

Прапануем кампактнае  
недарагое абсталяванне  
для нанясення аksamітава-  
га (бархатнага) пакрыцця  
на любую паверхню з рас-  
ходнымі матэрыяламі, ме-  
тадэлагічнай дапамогай.

Варыянты прымянення:  
● Аксамітная папера  
● Цацкі  
● Салоны аўтамабіляў  
● Жалобныя прыналеж-  
насці і шмат іншага.  
Падрабязнасці па тэлефо-  
не ў Мінску 2666312.

**"ТЛ"** 29-20-13, 29-20-14  
(0172) 29-23-21, 29-23-22  
ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ОТДЕЛ  
Тел. в Молодечно 75641

● сетка Рабица  
● проволока  
В-1  
● гвозди  
● проволока  
колючая  
● цепи гнутые  
● сетка  
кладочная



РОЗНАЕ

ПРАДАМ

● ЭФЕКТЫЎНЫ СРОДАК АД  
ТАРАКАНАЎ І МУРАШОЎ,  
МЫШЭЙ І ПАЦУКОЎ. МАЛАД-  
ЗЕЧАНСКІ КІРМАШ, 13 РАД,  
47 МЕСЦА.

● МЯККІ ВУГАЛ, новы + стол-  
кнігу. Т. у Маладзечне 71388  
(раб.).

● Пыласос, кухонны камбайн,  
электрачайнік. Усё новае,  
нядарага, гарантыя 1 год. Т. у  
Маладзечне 74516.

● Кантэйнер марскі, 20 фут.,  
уцэплены, + ацяпляльнік +  
падрамнік для ўстаноўкі на шасі  
груз а/м. Т. у Сморгоні 52211.

● Халадзільнік Мінск 15М, 6/  
у. Т. у Маладзечне 51519 (пасля  
18-00).

● 3-створчатую шафу з антрэ-  
соллю, светлую, 6/у. Т. у  
Маладзечне 39237.

● МЯККІ ВУГАЛ новы, велюр,  
5 прадметаў, 260 ум. адз. Т. у  
Маладзечне 67100.

● Жаночыя зімовыя боты, ай-  
чынныя, чорныя, без абцаса, р.  
24,5, нядарага. Т. у Маладзечне  
65307 (з 10-00).

● Дзіцячую імпортную прагу-  
лачную каляску, 6/у. Т. у  
Вілейцы 52888.

● Секцыю Струмок. Т. у Ма-  
ладзечне 52564 (пасля 19-00).

● Кабылу, цана дагаворная. Т.  
у Сморгоні 94580.

● Слыхавы апарат Bosch, новы.  
Т. у Маладзечне 66969.

● Гандлёвае абсталяванне, 6/  
у, выдатны стан, нядарага. Т. у  
Маладзечне 68185.

● Новы м/вугал, 3 + 2 + 1, 390  
ум. адз. Т. у Маладзечне 36342.

● Маразільнік, халадзільнік Ат-  
лант М, новыя. Т. у Маладзеч-  
не 67130.

● 2-ярусны дзіцячы ложка. Т.  
у Маладзечне 77759.

● ПАЛАТКІ ГАНДЛЁВЫЯ. Т. у  
Маладзечне 35072.

● Пральную машыну Ісець (но-  
вая), электрафон Мелодыя-  
стэрэа, узмацацельнік Вега,  
магнітафон 2-касетны Нота,  
персідскага ката. Т. у Малад-  
зечне 63871.

● Пліты газавыя, рознай мады-  
фікацыі, Брэст, новыя, ва  
ўпакоўцы. Т. у Маладзечне  
68775.

● Клавішы Ямаха PSS-51, тэрм-  
інона, нядарага. Т. у Астравы  
22928.

● Вітрыну шкляную. Т. у Вілей-  
цы 55050 (пасля 17-00).

● Вагі лабараторныя, узорныя,  
раз'язныя, 4 разрады, тыпу  
НПО-5кг-4м. Т. у Вілейцы  
56112.

● Халадзільнік, новы, з гаран-  
тыяй, МХ-260. Т. у Вілейцы  
58436 (пасля 18-00).

● Лекавы прэпарат Л-тыраксін.  
Т. у Вілейцы 56998.

● Новы тэлефон з вызначальні-  
кам нумару, за 25 ум. адз. Т.  
у Маладзечне 69766.

● Каляровы тэлевізар, 6/у. Т.  
у Маладзечне 37916.

● Шчанят КАЎКАЗСКОЙ АЎ-  
ЧАРКІ з добрай радаспоўнай.  
Т. у Маладзечне 69608 (пасля  
17-00).

● Тэлевізар, кінескоп (62 см),  
6/у, 30 ум. адз.; дыван на-  
тур., 6/у, у добрым стане,  
2х1,5, за 3500000 руб. Т. у  
Маладзечне 54316, Наташа.

● Магнітафон Ілець-103, ба-  
рабаны Тактон, гітары, Яву-  
250. Т. у Маладзечне 61758.

● Спальню Валашка. Т. у Ма-  
ладзечне 71109 (раб.).

● Новы пыласос Віхор. Т. у  
Маладзечне 52058.

● Спальню Мерынгія, новая.  
Магчыма дастаўка. Т. у Вілей-  
цы 56720.

● Танна дзіцячае адзенне дзяў-  
чыны ад 1 да 5 год, 6/у. Т. у  
Маладзечне 31177.

● Пральную машыну-аўтамат  
поўны Bosh-V427. Т. у Малад-  
зечне 64095.

● Халадзільнік Мінск-4, 6/у,  
нядарага. Т. у Маладзечне  
54145.

● Швейную машынку Зінгер,  
нажная; сячкарню; конскую  
вупраж. Т. у Вілейцы 58462.

● Воданагравальнік праточны  
Атмор. Т. у Мінску 477156.

● Гіпс у мяхах. Т. у Маладзеч-  
не 75651.

● Ванну чыгунную, 0,8х0,8х0,2  
м. Т. у Маладзечне 75651.

● 4-канфорачную газавую  
пліту, новая, карычневая, Брэст.  
Т. у Маладзечне 69838.

● Пісьмовы стол, тахту і ложка  
паўтарачныя, у добрым стане.  
Т. у Маладзечне 62631 (пасля  
17-00).

● Камп'ютэр 386. Т. у Малад-  
зечне 50753.

**КУПЛЮ**  
● Скуркі тхара. Т. у Маладзечне  
31555.

● Тэлевізар, кінескоп, 42 см,  
6/у. Т. у Маладзечне 31555.

● Ружжо. Аднастволку не  
прапануюцца. Т. у Маладзечне  
53999, 69014.

● Нерабочы каляровы тэлевізар.  
Т. у Маладзечне 69767.

**МЯНЯЮ**  
● Малад Карпаты на складаны  
веласіпед. Маладзечна, вул.  
Вольная, 10-67.

**ІНШАЕ**  
Прадпрыемства прымае за-  
казы на катлы ацяпляльныя,  
радыатары чыгунныя. Тэл. у  
Маладзечне 62914.

● Вазьму ў добрыя рукі шчаня  
аўчаркі. Т. у Маладзечне 36862.

● Выканаю кантрольныя па вы-  
шэйшай МАТЭМАТЫЦЫ. Т. у  
Маладзечне 52541.

● ПРЫВАБНЫ, АЛЕ НЕДАС-  
ВЕДЧНЫ ФРАНЦУЗСКІ БУЛЬ-  
ДОГ ШУКАЕ ДАСВЕДЧАНУЮ  
МАДАМ. Т. у Маладзечне  
52953.

● Рэпетытар па беларускай  
мове і літаратуры. Кантроль-  
ныя работы. Т. у Маладзечне  
33578 (пасля 18-00).

● Згублена працоўная кніга на  
імя Аксёнава Уладзіміра Ільіча,  
вярніце за ўзнагароду. Т. у  
Сморгоні 36890.

● Пасведчанне інваліда серыі  
09 №022432 на імя Вярбіцкага  
Ігара Аркадзевіча лічыць не-  
сапраўдным.

● Пасведчанне "Аб правах на  
льготы" серыі А №223554, вы-  
дадзенае 5.06.89 г., лічыць не-  
сапраўдным.

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмян, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск



**ТОЕ, ШТО НАС ЯДНАЕ**  
**Падпішыся!**

## ВІНШАВАНКІ

Паважаю Канстанцін Пят-  
ровіч Цярэшчанка! Віншу-  
ем вас з 80-годдзем. Жадаем  
здараў, шчасця і бадзёрасці  
духу! **Максім і Наташа.**

Віншуем Канстанціна Пят-  
ровіча Цярэшчанку з днём  
нараджэння! Жэлаем радос-  
ти земной, здароўя крепко-  
го и счастья. И пусть обо-  
дят стороной невзгоды и не-  
настья. **Сям'я Сарокаў.**

Віншуем любую маці і жон-  
ку Леакадзію Аляксееўну  
Давідовіч з днём нараджэн-  
ня. Жадаем здараў, шчас-  
ця і доўгіх год жыцця. **Муж,  
Ігар, Юля.**

Віншую Дзмітрыя Баркоў-  
скага з днём нараджэння!  
Неумолимые года остано-  
вить не в нашей власти. Так  
пусть же будет так всегда!  
Чем больше лет, тем боль-  
ше счастья. **Вольга.**

Лілю Ліпніцкую з нагоды  
юбілею віншуе калектыў  
"РГ". Жадаем вялікага ка-  
хання, асабістага шчасця,  
дабрабыту, здараў.

Вучні 5 "Б" класа СШ №1  
віншуюць класнага кіраўн-  
іка Тамару Уладзіміраўну  
Ложачнік з Калядамі і на-  
дыходзячым Новым годам!

Віншуем са святам Раждства  
і надыходзячым Новым 1999  
годам працоўны калектыў  
санаторнай школы-інтэр-  
ната №1 пад кіраўніцтвам  
Аляксандра Васільевіча  
Міхнікевіча. Жадаем усім  
здараў, натхнення, твор-  
чага ўзлёту, аднадушнасці і  
сямейнага дабрабыту.  
**Бацькі і вучні 8 класа.**

Усіх настаўнікаў СШ №1  
Вілейкі віншуем са святам.  
Жадаем усяго самага-сама-  
га! **Вучні 10 "Б" класа.**

Віншуем з днём нараджэн-  
ня дарагую Іну Шпель.  
Жадаем шчасця, добрага  
настрою, здараў у Новым  
годзе. **Сям'я Драгуноў.**

Віншую мамачку і мужа  
Паўла з Новым годам. Жа-  
даю добра і здараў! **Ната-  
ша Паплаўская.**

Дарагі наш сябар, сусед Іван  
Міхайлавіч Глухоўскі!  
Віншуем цябе з днём нарад-  
жэння. Пусть не страшат  
тебя года, еще их в жизни  
столько будет! Пусть бу-  
дут в спутниках всегда доб-  
рожелательные люди. **Сям'я  
Руткевічаў.**

Мілая мая бабуля! Шчыра  
віншую. У цябе двайное  
свята: дзень твайго нарад-  
жэння і Раждство Хрыстова.  
Усіх даброт табе, што ёсць  
на зямлі, і доўгіх год жы-  
цця. **Твая ўнучка і ўся сям'я  
Драгуноў.**

## ЗНАЁМСТВЫ

Вы хочаце пазнаёмі-  
цца? "РГ" з задаваль-  
неннем змесціць вашу  
аб'яву, але пры ўмове,  
што ў ёй будзе ўказаны  
ваш адрас да запатра-  
бавання. Канкрэтныя ад-  
расы, па якіх жывуць  
нашы чытычы, у аб'явах  
такога зместу мы стара-  
емся не публікаваць.  
**Рэдакцыя.**

Дзяўчына, 35/165/60, з в/а,  
без ш/зв., інвалід ІІІ гр., кла-  
патлівая, добрая, верная,  
пазнаёміцца з разумным  
мужчынам для стварэння  
дружнай сям'і. Калі ласка,  
напішыце вашу прозвішча,  
адрас. 222310 Мінская  
вобл., Маладзечна-6, д/з, п/  
п №641398.

Сімпатичны і прыстойны  
малады чалавек, 35/177/70,  
запрашае да сумеснага па-  
дарожжа па жыцці абаяль-  
ную і стройную дзяўчыну  
або жанчыну (дзіця не пе-  
рашкода). 222310 Малад-  
зечна-6, п/д МС0007221.

Для сур'ёзных адносінаў  
пазнаёмлюся з мужчынам  
без шкодных звычак. Пра-  
сябе: 32/166/50, разведзе-  
ная, ёсць дзіця. Маладзеч-  
на-6, д/з, V-BH №540556.

**52 КУПОН**  
для бясплатнай  
аб'явы

Бесплатна змяшчаюцца аб'явы толькі  
ў рубрыкі "Знаёмствы" і віншаванкі  
аб'ёмам да 15 слоў. Ананімныя купо-  
ны не разглядаюцца. Пішыце раз-  
борліва.

тэкст аб'явы

Прозвішча, імя, адрас (не для друку):



## НАДВОР'Е НА КАЛЯДЫ

25.12 26.12

МІНСК

0°C - 4°C -1°C - 5°C



0°C - 1°C -7°C - 11°C

ВІЛЬНЯ

## ТРАНСПАРТ

**ПРАДАЕЦЦА АЎДЗІ-80**, дызель, 82 г. в., на хаду, замена поршневай — 9,98 г., падаграў бака, ацынкаваны кузаў, \$1200.  
Т. у Вілейцы 55029.

## ПРАДАМ

● Масквіч-408, 72 г. в., кузаў М-412, на хаду, можна на з/часткі; п'яніна Беларусь (новае). Т. у Маладзечне 62400, 71022.  
● МІЦУБІСІ ПАДЖЭРО, 94 г. в., V 3.0. Т. у Маладзечне 36423.  
● VW-транспарцёр, турба-дызель. Т. у Маладзечне 74108.  
● А/м Аўдзі-80, 85 г. в., перах, мадэль, колер — серабр. металік. Т. у Вілейцы 52580.  
● Форд-Сіера Седан, 89 г. в., 3300 ум. адз., торг. Т. у Валожыне 58647.  
● ФОРД ТРАНЗИТ, 96 г. в., турбадызель, V 2.5. Тэрмінова. Т. у Маладзечне 36423.  
● Форд-Сіера, 84 г. в., 2п, бензін, у добрым стане, салон велюр, люк, цана па дамоўленасці. Т. у Вілейцы 54311.  
● Запарожац, тэрмінова, нядорага. Т. у Вілейцы 45341.  
● М-2141-38, 94 г. в., цёмная вішня. Т. у Вілейцы 56071.  
● А/м Аўдзі-80, 88-89 г. в. Т. у Вілейцы 58844.  
● А/м БМВ-320, 79 г. в., растаможаны, у выдатным стане, 1500 ум. адз. торг. Опель-Аскону, 85 г. в. па запчастках. Т. у Вілейцы 53533.  
● А/м ВАЗ-21011, 78 г. в. Т. у Астраўцы 22966.  
● А/м ВАЗ-2108, 87 г. в. Т. у Астраўцы 22595.  
● ВАЗ 21011, 75 г. в., у выдатным стане. в. Насілава, вул. Чыгуначная, 1 (у любы час).  
● Масквіч-412, у добрым стане, цана дагаворная. Т. у Маладзечне 77728.  
● Трактар Т-40, 86 г. в. Т. у Мядзеле 50042.  
● ЗА3-966 В, 69 г. в. Т. у Маладзечне 67401, Гена.  
● Шыны R14, 15, 14С. Т. у Маладзечне 75198.  
● Л/а Масквіч Іж Комбі, 84 г. в., можна па запчастках; матэрыял Іж і Мінск па запчастках. Т. у Сморгоні 94580.  
● Мерседэс 260Е, 124 куз. па запчастках. Т. у Маладзечне 30213.  
● М/а Ераз; аўтамабілі Сітраэн БХ-14 і Победа па запчастках. Т. у Маладзечне 20496.  
● Іфа-Мультикар, тасол; матэрыял Мінск. Цана дагаворная, магчымы абмен або частковы бартэр. Т. у Маладзечне 64947.  
● Фольксваген-Гольф-3, 93 г. в., добры стан, цана дагаворная. Т. у Маладзечне 98195.  
● Опель-Кадэт, 86 г. в., серабрысты металік, седан. Т. у Маладзечне 76714.  
● А/м VW Golf, 86 г. в., ЗА3 968, 93 г. в. Т. у Маладзечне 50566.

## Дробныя аб'явы

Кошт аднаго слова аб'явы — 10 тысяч рублёў. Пры размяшчэнні аб'явы некалькі разоў у паўторнай публікацыі 1 слова каштуе 5 тыс. рублёў у трэцяй — 5 тыс. руб. Скідкі дзейнічаюць пры умове адначасовай папярэдняй аплаты усіх публікацый. Аб'явы аб знаёмствах і віншаванкі могуць быць змешчаны бясплатна (звярні ўвагу на купон на 7-й старонцы).

● ВАЗ 2103, 82 г. в., у выдатным стане. Т. у Маладзечне 33362.  
● Форд-Сіера-Універсал, 1948 г., 1,6, бензін. Т. у Вілейцы 58855.  
● Кузаў да аўтамабіля ГАЗ-24, светла-блакітнага колеру. Т. у Вілейцы 61424.  
● Волгу ГАЗ-24, 1981 г. выпуска, чорнага колеру, у добрым стане, бензін+газавае абсталяванне, 1500 ум. адз., торг. Т. у Вілейцы 61411.  
● AUDI-100, 1987 г., карбюратор, цана 3700. Т. у Вілейцы 59017, 58677.  
● ПЕЖО-405, 1989 г., дызель, цана 3800. Т. у Вілейцы 59017, 58677.  
● Мерседэс 240D, 1982 г. в., за 2800 ум. адз., трактар МТЗ, за 1500 ум. адз. Т. у Вілейцы 66304, 66320, Віця, з 9-00 да 14-00.  
● ФВ-Джэту, дызель, 85-86 г., 1,5 мес. у РБ. Т. у Маладзечне 33980.  
● М-2141, 90 г. в., 50 тыс. км, гаражнае захоўванне, выдатны стан, газавыя амартызатары, \$1300. Т. у Маладзечне 31555, у Мінску 784591.  
● Аўтамабіль ВАЗ 21099, 98 г. в., новы, без прабегаў, капот Пежо-405, новы, ва ўпакоўцы; баян Канцэрт. Т. у Маладзечне 36676.  
● Прычэп Зубраня, новы. Т. у Маладзечне 53784 (раб.), 51129 (дам.).  
● Іж-2715, 87 г. в., на хаду, можна на з/ч, 450 ум. адз. Т. у Маладзечне 37419.  
● А/м Гольф-2, 86-87 г. в., 1,3 л, 5-дверны, люк, зімняя рызіна, выдатны стан, 2 тыдні з Германіі, нерастаможаны, 1950 ум. адз., торг. Т. у Маладзечне 37925.  
● А/м Форд-Эскорт, 84 г. в., т/в LG-54 см, Грундзіг-63 см. Т. у Маладзечне 63814.  
● Мазда 626, 83 г. в., бензін. Капот пярэдні Аўдзі-100, нядорага (патрабуецца невялікі рамонт). Т. у Маладзечне 31771.  
● Запчасткі, рухавік, дакументы да Мазда-626. Т. у Маладзечне 34543.  
● Аўдзі 100, растаможаны, 90 г. в., чорны, ABS, шклопад'ёмнікі, ц/з. Т. у Маладзечне 51777.  
● З/ч да Форд-Эскорт, 83 г. в., бензін, з дакументамі. Т. у Маладзечне 31860.  
● VW-Джэта, 1,6 л, 84 г. в., з Германіі, у выдатным стане, растаможаны. Т. у Маладзечне 32700.  
● Аўдзі-100, 83 г. в., 1,9 аб'ём, выдатны стан, з Германіі. Т. у Маладзечне 99734.  
● Шкло задняе ВАЗ 2106. Т. у Маладзечне 51529.  
● А/м Масквіч 21406 (сельскі варыянт), XII.87 г. в., у выдатным стане; капітальны гараж у ГК №5Р (Здземелева). Т. у Маладзечне 62073.  
● Опель Кадэт, 85 г. в., растаможаны, 1,7 ум. адз., торг. Т. у Вілейцы 49285.

● Прычэп Зубраня, новы. Т. у Вілейцы 58436 (пасля 18-00).  
● Кузаў VW-Passat па з/частках. Т. у Вілейцы 54267 (увечары).  
● Аўтамабіль Нисан-Чэры, 86 г. в., 1700 куб. см, дызель, стан добры, 1900 ум. адз. Т. у Вілейцы 58162.  
● ВАЗ 2121, 93 г. в., нядорага. Т. у Вілейцы 56890.  
● З/ч да а/м VW Passat, 85-87 г. Т. у Сморгоні 52309.  
● А/м Масквіч-412, 85 г. в. Т. у Сморгоні 36949.  
● Опель-Кадэт, 1,6 інжэктар, снежань 1987 г. Т. у Маладзечне 34342, 54835.  
● Трактар МТЗ-80УК. Т. у Мінску 2165842.  
● Трактар МТЗ-50 дызель ГАЗ-53. Т. у Маладзечне 28131 (з 17-00 да 19-00).  
● Гараж у 12 кааператыве. Т. у Маладзечне 52963, 68547.  
● ВАЗ 2104, 90 г. в., 1500 куб. см, Ст. КПП; ВАЗ 21063, 88 г. в., аварыйны, усе нерастаможаны, нядорага. Т. у Маладзечне 28359 (17.00-21.00).

## МЯНЯЮ

● Арганізацыя мяняе а/м ВАЗ 21215 Ніва, 95 г. в. на а/м з кузавам тыпу седан, не старэй за 6 год. Т. у Маладзечне 71202.

## ПАСЛУГ

● Прыганы пад заказ а/м. Т. у Маладзечне 79126.  
● Вазьму спадарожнікаў у Польшчу за а/м. Т. у Маладзечне 74570.

## НЕРУХОМАСЦЬ

## ПРАДАМ

● ЗРУБ, 6х8, ЦАНА ДАГАВОРНАЯ. Т. у ВІЛЕЙЦЫ 57959 (ПАСЛЯ 17-00).  
● Дом у в. Маркава, гаспабудовы, сад, зямля. Т. у Маладзечне 68965.  
● 3-пакаёвую кватэру, тэлефон, р-н "Бярозкі". Т. у Маладзечне 39237.  
● Катэдж у Вілейцы. Т. у Вілейцы 54239, у Маладзечне 41423.  
● 3-пакаёвую кватэру у р-не ЗПМ, або мяняю на 2-ці 1-пакаёвую. Т. у Маладзечне 31506 (увечары).  
● Дом у в. Міцэвічы, 2-пакаёвую кватэру ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 55123, 58227.  
● Дом у Вілейцы, участак 17 сот. Т. у Вілейцы 52888.  
● Дом, гаспабудовы. Т. у Астраўцы 20325.  
● Гараж у кааператыве №24. Т. у Маладзечне 37781.  
● 2-пак. кв-ру. Т. у Маладзечне 70905.  
● АРГАНІЗАЦЫЯ ПРАДАЕ БУДЫНАК МАГАЗІНА, ДОМ І УЧАСТАК 0,12 га; НЕДАБУДАВАНЫ КАТЭДЖ у канцы вул. Скарыны, за ГБК-21. Т. у Маладзечне 20162, 60509.  
● 4-пак. кв-ру па вул. Маладзёжнай, 3 паверх, або памянню на 1-пак. з даплатай. Т. у Маладзечне 71695.

● Дом або памянню. Маладзечна, вул. Лясная-3.  
● Капітальны гараж, падвал, каап. №28, раён могілак. Т. у Маладзечне 52129.  
● Дом у Вілейцы, уч. 6 с., каналізацыя, водаправод, гараж, хлеб. Т. у Вілейцы 58111 (пасля 18-00).  
● Дом у вёсцы Лукавец, 50 км ад Вілейкі, 40 ад Мінска. Т. у Маладзечне 21128.  
● Тэрмінова 3-пак. кв-ру, вул. Коласа, 21. Добраўпарадкаваная, 1 паверх. Зроблены рамонт. Т. у Вятцы (02330) 22189 (дам.), 21191 (раб.), Юра.  
● Гараж у ГК №12; КТ SONY Trinitron, 72 см., 6/у; р/тэлефон SONYO 6/у, 3 км. Т. у Маладзечне 52963, 67017.  
● Аднапакаёвую кв-ру. Агульная плошча 24,4 м, без выгод, у драўляным доме. Ёсць склеп, дзве паветкі, 3 соткі зямлі. Сяло Краснае, насупраць чыгуначнага прыпынку. Т. у Маладзечне 51707.  
● Домік пад дачу, гаспабудовы, 0,25 га. Вілейскі р-н, в. Вязын. Т. у Маладзечне 67731.  
● Гараж і аўтамабіль ЛУАЗ. Т. у Маладзечне 71140.  
● Дом у в. Урэчка, д. 6, Вілейскага р-на. Т. у Маладзечне 27297.  
● Зямельны ўчастак у п. Чысць, 0,22 га, нулявы цыкл пад гараж. Т. у Маладзечне 99572.  
● 4-пак. кв-ру ў Сморгоні. Т. у Сморгоні 32061.  
● Дом цагляны, 7х11, у в. Вайнідзяны, 5 км ад Сморгоні, побач лес, Вілія. Т. у Сморгоні 32619.  
● Гараж, каап. №5, радыятары чыгуначны, плітка абліц. 3-х відаў. Т. у Вілейцы 56676 (пасля 18-00).  
● Частку дома, 7х8м, у Вілейцы. Т. у Вілейцы 55591.  
● Дом, Зіморды, с/с Куранец, будматэрыялы; а/м Фольксваген-Гольф-2, 87 г. в. Т. у Вілейцы 56984.

Вілейскі завод "Зеніт" запрашае на работу:

## ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

● Грузаперавозкі. СНД, РБ. М/а Мерседэс, да 2 тон. Ліц. АА №1-5577 МТІК ад 21.05.98 г. да 20.05.2003 г. Т. у Маладзечне 62336, 67533.

## ВІДЭА-ФОТА

● Відэафотаздымка. Ліц. 527 МК ад 10.08.98 г. да 7.08.2003 г. Т. у Маладзечне 71352.

## ІНШАЕ

● НОВАЯ МЭБЛЯ, танная, з дастаўкай. Т. у Маладзечне 36396.

● Вырабім мяккую мэблю па заказе для дома і офіса. Новым старую. Выбар аб'явы. Т. у Маладзечне 36342.  
● ЭМАЛІРΟΥКА ВАННАЎ. (017) 2277784.  
● Зборка мэблі, машынаў, няўрабаваных работ. Т. у Маладзечне 67443.  
● Падлога (усе віды пасп.). аддзелка. Танна. Выездзем па рэгіёне. Т. у Маладзечне 66175.

## СПЕЦАДЗЕННІ РАБОЧЫ АБУТА

Тэл. у Маладзечне 5296

Сярэдняя школа №7 г. Маладзечна тэрмінова патрэбна настаўнік англійскай мовы. Тэл. 70976, 7043

АП "Мінскліфт-3" прапануе свае паслугі па рэмонце, мантажы, хімічнай ачыстцы водападагравальнікаў, катлоў; гідраніяматэрыялы, прамысловыя сістэмы ачышчэння жылых і грамадскіх будынкаў, цэплатрас; замене трубаправоднага водазабеспячэння і ацяплення; рамонце электрапід. Тэл. у Маладзечне 5296, у Мінску 216425, 365297

КУПІМ ТРУБУ КІРАТНУЮ 150X150 (тыяжышчыну) 30 метраў. Тэл. у Маладзечне 6966, 53841.

АРГАНІЗАЦЫЯ РЭАГІРАЧНІК 15х30х7,5 (01773) 7-6-89-92 т/факс 7-15-66

ЭМАЛІ, КРАСКІ, ЛАКІ В АССОРТИМЕНТ. т. 6-89-92, т/ф 7-15-66

Арганізацыя выканае ЛЮБЫЯ

## ЭЛЕКТРАМАНТАЖНЫЯ РАБОТЫ

у вытворчых будынках, жылых памяшканнях, дачах, катэджах, гаражах і г. д.

Ёсць лічыльнікі электраэнергіі і зарадныя ўстройства

Паставім пад заказ ЛЮБЫЯ ЭЛЕКТРАМАТЭРЫЯЛЫ  
Тэл. у Маладзечне 37971  
Ліц. №8862 Мін. Стр. і Арх. РБ ад 18.03.98

ПРИНТЕРЫ РИЗОГРАФЫ ПЕЧАТНЫЕ МАШИНЫ КОПИРЫ КОМПЬЮТЕРЫ БЕЛФОРТ  
Молодечно, ул. Галицкого, 8  
Тел. 54835, тел./факс 60022

## ПРАДАДЗІМ

МУКУ жытнюю і пшанічную ВОТРУБ'Е жытняе і пшанічнае КАНДЫТАРСКІЯ ВЫРАБЫ ў асартыменце вытворчасці РБ

Тэл. (01773) 3-02-29, 3-02-36

## КУПІМ

ПШАНИЦУ 3 класу МЯХІ поліпрапіленавыя (новыя і б/у)

ГРУЗАПЕРАВОЗКІ аўтамабілямі МАЗ і КАМАЗ па СНД  
Ліц. ААН №1-3886, з 25.01.98 да 24.09.02, Мін. ТІК

## Рэгіянальная газета

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ, Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ, Ігар ВЕЙС, фірма «ФАВАРЫТ». Пасведчанне № 227.

Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41

E-mail: region\_news@usa.net

222310, Маладзечна, вул. Вялікі Гасцінец, 68а

Інфармацыйна-рэкламнае штодзённае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Тираж 10350 экз. Індэкс 63212. Падліска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. Падліска на месяц 40000 руб. №52 (192) 25.12.98. Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. №. Падліска ў друку 13.00 23.12.98.

## РЭКЛАМА

СТАЎКІ ЗА 1КВ.СМ:

Базавая ..... 70 тыс. руб.  
Апошняя старонка ..... 90 тыс. руб.  
ТБ-праграма ..... 100 тыс. руб.  
Першая старонка ..... 150 тыс. руб.  
СІСТЭМА СКИДАК

## ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ

Маладзечна: Вялікі Гасцінец,

Тэл. 69667, 53841.

Вілейка: гасцініца "Вілія", капіравальны

"Парус" Тэл. 55194, 55284.

Сморгонь: 1) Рэдакцыя "Новой газеты С

ни", вул. Савецкая, 21. Тэл. 33077, Астравец: Тэл. 22109.

Разліковы рахунак №3012101960012 у аддзяленні Белзнешэканамбанка ў Маладзечне, код 211, атрымальнік рэдакцыя "Р